

續
方
言
疏
證

續方言疏證卷下

江都

天豫司兗冀以舌腹言之天顛也在上高

舌頭言之天坦也坦然高而遠也

釋名

按釋名疏證云在上高顯也莊子釋文引作高顯在上也坦今本譌作垣玉篇爾雅釋文莊子釋文初學記太平御覽爾雅疏皆引作坦據改畢氏又以爲說文云天顛也是亦以舌頭言之者其說近之齡又案廣雅亦云天顛也與說文同據劉說是天顛以義通天坦以聲通也天坦雙聲天顛疊韻

風兗豫司冀橫口合唇言之風汜也其氣博汜而動物

也青徐言風馱口開屑推氣言之風放也氣放散也釋名

案釋名疏證云李善注文選風賦引作風者汜也爲能汜博萬物又云風者放也動氣放發據李注引似與今文小異廣雅釋詁風放也又云風動也王氏疏證云柴誓正義引賈逵注云風放也小雅北山篇或出入風議鄭箋云風猶放也皆與劉說合是風汜放皆雙聲字

南陽謂霖霰說文銀

霰切

案說文注云其字从从者眾立也故雨多取之段氏以淫雨卽霖雨之段借字也爾雅釋天久雨謂之淫淫謂之霖卽其義也

齊人謂雷爲實一曰雲轉起也

說文于敏切

案廣雅實雷也義與說文同說文注云雷古讀如同回與員語之轉又云雲回轉而起名之實者略與雲同音也古文云作員劉毓崧曰說文雷字下云从雨晶象回轉形雲字下云从雨云象回轉之形蓋雷與雲皆周回於天故並有轉義詩商頌烈祖篇景員維何箋云員古文作云實字員聲雲字云聲故義亦相近

蟬螻江東呼雩

郭注釋天

案爾雅正義謂郭以方俗殊語爲證

江東呼夏月暴雨爲凍雨

郭注釋天

李善思元賦注巴郡謂暴雨爲凍雨

案淮南覽冥訓降扶風雜漚雨高誘注云漚雨暴雨
說文作瀑疾雨也又謂之陵雨法言云震風陵雨李
注云陵雨暴雨也原集本江東誤江南今改正

南陽人呼雨止爲霽

郭注
釋天

案說文云霽雨止也郭注本之淮南本經訓注云霽
止也

荆楚人呼牽牛星爲擔鼓

郭注
釋天

案爾雅正義云郭引時諺爲證今南方農家暑月占
驗猶呼此星爲扁擔因星形以爲名也爾雅何鼓郭
注擔鼓何與擔義本相通漢碑負擔俱作儋說文儋
何也是其證也

三輔謂日出清濟爲晏

史記今上本紀集解引如淳

案說文晏下云天清也

齊人謂涼爲惠

釋文

案淮南天文訓柔惠溫涼連舉故得謂惠爲涼也

齊魯之間謂祭爲墮

儀禮士虞禮注疏云齊南魯北

案賈疏云謂祭爲墮者由墮下而祭以其凡祭皆手舉之向下祭之故因卽謂祭爲墮原集本土虞誤旣夕今改正

楚俗以二月祭飲食也一曰祈穀食新曰離牖

說文

案說文注云風俗通曰韓子書山居谷汲者牖臘而買水楚俗常以十二月祭飲食也風俗通作十二月

劉昭引同與許書二月異疑十爲衍字劉元傳注引漢書音義云冀州北郡以八月朝作飲食爲膾其俗語曰膾臘社伏元應引三蒼云膾八月祭也篇韻皆云膾飲食祭也冀州八月楚俗二月合說文與漢書音義言之風俗通曰又曰嘗新始殺食曰膾膾劉昭所引如是後漢禮儀志立秋之日武官肄兵習戰陣之儀斬牲之禮名曰膾劉元傳立秋膾膾時注引前書音義曰膾獸以立秋日祭獸王者亦以此日出獵用祭宗廟是則膾劉膾膾同義依風俗通似祈殺二字當作始殺或曰祈殺食新卽八月祭之說也齡又案漢書武帝紀令天下膾五日太平御覽引如淳

注云膾音樓膾又與禴同廣雅禴祭也皆渾言之也

吳人謂祭曰餽

說文

案戰國策三十三飲食舖餽高注云吳謂祭鬼爲餽

與許說同

楚人謂卜問吉凶曰數讀若贅

說文

案玉篇云卜問吉凶曰數義本此

江東呼獵爲獠

郭注釋天

案說文獠獵也管子四稱篇獠獵畢弋是獠與獵同

義獠獵亦雙聲字

吳謂善伊謂稻緩

襄五年穀梁傳善稻吳地

案善伊不知何據未敢臆斷吳人謂稻緩者雕菰樓

集云卽是呼稻爲宣也緩从爰得聲凡从爰之字與
从宣之字通如國策之狐咥呂氏春秋作狐援毛詩
終不可讓兮大學作誼焉得讓草說文作憲重文作
萱釋言云宣緩也是緩从爰其音卽宣也今之稔字
音宣乃緩字之別也

狄人謂賁泉失台

昭五年穀梁傳
賁泉魯地

案阮相國校勘記云襄公五年疏賁作蚡失台作矢
胎

中國曰大原夷狄曰大鹵

昭元年
穀梁傳

案公羊傳同襄公五年疏云太原晉地接狄之竟名
曰大鹵義本左氏傳杜注廣雅大鹵大原也王氏疏

證云晉之大原卽禹貢所謂既修大原至於岳陽是也

冀部名狄爲狄鞮

禮記王制注

案王制注云鞮之言知也今冀部有言狄鞮者今原集本刪易其文不可讀宜改正王制云東方曰寄南方曰象西方曰狄鞮北方曰譯孔疏謂帝王立此傳語之人曉達五方之志通傳五方之欲使相領解其通傳東方之語官謂之曰寄言傳寄外內言語南方語官謂之曰象言放象內外之言西方語官謂之曰狄鞮知也謂通傳夷狄之語與中國相知北方語官謂之曰譯譯陳也謂陳說外內之言依疏義狄鞮是

傳夷語之官非名狄爲狄鞮也呂氏春秋慎勢篇云
凡冠帶之國舟車之所通不用象譯狄鞮廣雅亦云
象狄鞮譯也淮南齊俗訓云羌氏犛翟嬰兒生皆同
聲及其長也雖重象狄鞮不能通其言依義是狄鞮
亦傳語之人高誘注云象狄鞮譯也象傳狄鞮之語
齡又案高注云象傳狄鞮之語似有歧文象爲傳語
之官狄鞮亦傳語之官而云象傳狄鞮之語文殊不
詞或高注非完書也

吳楚謂之瀨中國謂之磧

漢書武紀注引臣瓚

案說文磧水階有石者楚詞九歌石瀨兮淺淺是磧
與瀨皆可兼水石言故義得相通吳楚原集本誤吳

越今改正廣雅滿瀨也礪礪也眾經音義卷一卷十
九卷二十三粒引廣雅礪瀨也

齊魯謂道多爲遠師

釋名

案兔冝毛傳云遠九遠之道左氏傳杜注皆以爲遠
道方九軌也劉炫據爾雅以遠爲九道交出依義是
九出之道謂之遠謂道多也

南陽冠軍樂鄉數道交錯俗呼之五劇鄉

郭注釋官

案爾雅正義云晉書地理志荊州南陽國冠軍縣今
南陽府鄧州西北四十里有冠軍故城

河東以東西爲阡南北爲陌

史記秦本紀集解

案阡陌二字說文不收徐鼎臣新附又但有阡文云

路東西爲陌南北爲阡義本玉篇管子四時篇修封
疆正千伯房注云千伯卽阡陌也漢書食貨志商君
開阡伯師古曰阡伯田閒之道也南北曰千東西曰
伯據此則古只作千伯不作阡陌明矣然文皆與此
倒誤究不知孰爲是孰爲非也齡又案阡又與衍同
廣雅陌衍連文是亦不作阡也

三輔謂山阪間爲衍

漢書郊祀志
注引李奇

案左氏襄廿五年傳井衍沃服注云下平曰衍疏云
衍地高于原皆與山阪間爲衍義互足史記集解引
李奇亦云山阪曰衍原集本誤以漢書郊祀志注爲
封禪書集解又阪字誤陵字今改正

北方謂地空因以爲土穴爲盜戶

說文

案廣雅盜窟也一切經音義八引通俗文獸穴曰窟是爲土穴爲盜戶皆自其地空言之廣雅訓盜爲窟亦此義也

江東呼初耕地反草爲菑

郭注釋地

案易釋文引董遇云菑反草也說文云菑不耕田也段氏注謂不當爲反字之誤爾雅田一歲曰菑毛詩傳馬融虞翻易注皆用之韓詩董遇易章句皆曰菑反草也與田一歲義相成齡又案菑又與耜同廣雅耜耕也

江東呼地高堆者敦

郭注釋土

案爾雅正義以郭云呼地高堆者爲敦今俗語猶然堆敦雙聲

隈江東呼爲浦隈

郭注釋上

案毛詩隩作奧衛風瞻彼淇奧傳云奧隈也說文云隈水隈崖也隈水曲澳也

陳留人謂舉田爲祗

漢書刑法志注引蘇林

案漢書刑法志提封萬井蘇林曰提音祗陳留人謂舉田爲祗李奇曰提舉也舉四封之內也師古曰李說是也提讀如本字蘇音非也說者或以爲積土而封謂之隈封既改文字又失義也原集本祗誤祗今依原書改廣韻祗穀始熟也與舉田義合

埽地曰埽齊俗名之云爾

宣十八年公羊傳注

案禮記祭法一壇一墀注云除地曰墀埽除本連文原集本八誤七今改正

秦謂阬爲埽

說文

案廣雅釋水埽坑也玉篇引蒼頡埽小坑也廣韻云吳人謂堤封爲埽今江東語謂畦埽爲埽此又別一方語與許不同

秦謂陵阪曰坻

說文

漢書揚雄傳注巴蜀人名山旁堆欲墮落日坻宋祁曰何承天亦云

案說文注云大阜曰陵坡曰阪秦人方言皆曰坻也漢書揚雄解嘲曰響若坻墮應劭云天水有大坂名曰隴坻其山堆旁箸崩落作聲聞數百里故曰坻墮

按仲遠誤也依說文則巴蜀名山岸脅之旁箸欲落
墮者曰氏氏崩聞數百里秦謂陵阪曰低其字則氏
與低不同其語言則秦與巴蜀不同且氏主謂石故
崩聲聞遠低主謂土陵阪皆土阜也氏或譌作坻韋
昭音若是理之是不誤低字或作坻音丁兮丁禮二
反高唐賦臨大低之稽水是其正字也自仲遠合而
一之古音十六十五部之別亦淆矣

趙魏謂陌爲眈

說文

案廣雅釋室陌眈俱訓爲道故趙魏方語如此若說
文注因許書無陌字徑改陌爲百殊不詞矣田部下
注明明有陌字或許書本有陌篆後人轉寫故之所

不免也此條當與卷上常山人謂伯爲穴互詳

楚人謂冢爲琴

水經注一六安縣都陂中有大冢民傳曰公琴者卽泉陶冢也

案水經汝水篇注亦云城之東北有楚武王冢民謂

之楚王琴皇覽作民謂

王岑

山形狹長者荊州謂之巒

案說文云巒小山而銳劉遼蜀都賦注云巒山長而狹也一曰小而銳也釋文引埤蒼云山小而銳據劉說山長而狹是正義山小而銳是別一義也

河中呼水中沙堆爲渾

郭注釋水

案玉篇云江南人呼水中沙堆爲渾類篇云江東呼

水中沙堆爲渾

冀州凡水大小皆謂之河

漢書司馬相如傳注引文類

案莊子自澗河以東釋文云北方人名水皆曰河後漢書鄭炎傳注河者水之總名也是皆與此水大小皆謂之河義合

青州謂澤有草爲菹

趙岐孟子注

案禮記祭統水草之菹注云芹菲之屬集韻九麻澤生草曰菹並引孟子驅蛇龍而放之菹是集韻卽用趙注爲義

楚人名澗曰潭

王逸九章章句

案楚詞抽思沂江潭兮注云楚人名澗曰潭文選述祖德詩隨山疏濬潭注云楚人謂深水爲潭皆與此

略異

楚人名澤中爲夢中

王逸招魂章句

案王逸注招魂云楚名澤中爲夢中並引左氏傳楚大夫鬬伯比生子弃諸夢中爲證此卽地理志南郡華容縣之雲夢澤經傳或單稱雲或單稱夢如左傳昭三年楚子與鄭伯田於江南之夢定四年楚昭王寢於雲中是其例也

楚人名池澤中曰瀛

王逸招魂章句

案瀛字說文所無新附云瀛水也玉環瀛海也

兗州人謂澤曰掌

釋名

案釋名疏證云一切經音義兩引皆作兗州人謂澤

爲掌言水渟處如掌中也掌澤雙聲

堞土塵楚人謂之堞

高誘淮南子
說林訓注

案廣雅堞塵也崔譔注莊子大宗師篇云齊人以風塵爲堞堞廣韻集韻韻會皆苦果切云塵起貌蓋本

高誘主術訓注

徐州人謂塵土爲蓮塊吳人曰拔跌

博物志

案儀禮喪服傳寢苦枕塊釋文云塊土也蓮與堞同說詳上拔與坡同說文坡塵貌廣雅坡塵也義亦同

蒨王藝江東呼之曰落帶

郭注
釋草

案說文云蒨王藝也廣韻作蒨王濇玉篇云王藝王帶也草可爲帶徐楚金說文繫傳蒨下云今落帶草

也蓋本郭注

果羸之實栝樓齊人呼之爲天瓜

郭注釋草

案爾雅正義云詩豳風東山果羸之實毛傳果羸栝樓也疏引李巡云栝樓子名也本草云栝樓葉如瓜葉形兩兩相值蔓延青黑色六月華七月實如瓜瓣是也孔疏所引本草蓋唐本注也呂氏春秋云孟夏之月王善生高誘注云善或作瓜瓠瓠也是月乃生如高誘之說則月令所云王瓜卽栝樓矣今栝樓四月生苗引藤蔓長及秋而華厥色淺黃秋末成實下垂如拳或長而銳或小而圓故詩與爾雅皆言其實爲栝樓當從說文作萆婁通作瓠瓠詩疏引孫炎云

齊人謂之天瓜郭注本孫說齡又案廣雅瓠瓠王瓜也果贏瓠瓠乃一語之轉王氏疏證謂廣雅專釋藤菇瓠瓠爲王瓜不混栝樓之名然則王氏是分藤菇王瓜栝樓爲二物矣高誘注淮南子時則訓亦云王瓜栝樓也與注呂氏春秋同據王說然則高注亦非歟

蒟豨豕首江東呼豨首

郭注釋草

案豨卽豕之別名已釋於豕子豬江東呼豨條下爾雅正義云說文豨豕首也是豨一名豕首與郭異讀玉篇連引蒟豨與郭同也鄭注地官典染草以豕首爲染草之屬呂氏春秋任地篇云豨首生而麥無葉

高誘注豨首草名也至其生時麥無葉皆成熟也邵氏謂後世言染草者不數豨首然其狀似藍則爲藍草之類其抽條以夏秋則其生之時爲麥盡登之時此正義據鄭高注語爲斷論又案本草經曰天名精一名豨首然則天名精又蒟藪之別名歟

歲寒漿江東呼曰苦歲

郭注釋草

案郭云今酸漿草爾雅正義引蜀本草云酸漿卽苦歲也根如菹芹白色絕苦爾雅下文又云歲馬藍說文同郭云今大葉冬藍史記索隱引郭注苦歲作烏歲蓋據郭注子虛賦而云然原集本歲誤歲今改正邵氏謂馬藍與寒漿同名歲而實異史記索隱引爲

一草未免牽合

莠似蘇有毛江東呼爲隱葱

郭注釋草

案爾雅正義云莠一名隱葱管子地員篇云其種忍
隱名可互稱也陶注本草云桔梗葉名隱葱可煮食
郭所說與陶宏景略同是桔梗葉也類篇云隱葱菜
名似蕨未審何據

蕨蔬似土菌生菰草中今江東啖之甜滑音同甍甍

郭注

釋草

案爾雅正義云菰根生大菌者名菰手亦曰菰首本
草唐本注云菰手以其似小兒臂也蜀本注云三年
中心生白臺如藕狀曰菰首其根生小菌者名菰菜

圖經云春生白芽如筍卽菰菜又謂之菱白今南方池澤閒種之淪爲蕒北方亦有之

遠蕩馬尾關西亦呼爲蕩江東爲當陸

郭注釋草

案郭注引廣雅曰馬尾蕩陸本草云別名蕩爾雅正義云郭引廣雅以證遠蕩卽當陸也本草云蕩根一名夜呼開寶本草云一名白昌一名當陸蜀本注云葉大如牛舌而厚脆赤花者根赤白花者根白玉篇蕩下引說文謂卽遠蕩馬尾蕩陸也希馮所據蕩同蕩今本說文但枝枝相值葉葉相當無遠蕩之文廣雅疏證云草名遠蕩一名商陸最名馬尾一名馬陸皆聲近而轉是也又爾雅與蒲遠與陸聲相近常蕩

蒨陸當陸聲亦相近

藟牛藟江東呼牛藟

郭注釋草

案爾雅正義云小雅言采其藟鄭箋云藟牛藟也太平御覽引孫炎云車前草一名牛藟詩疏引陸璣疏云今人謂之羊蹄俱與郭異

芑莖草卽烏頭也江東呼爲莖

郭注釋草

案爾雅正義云詩疏引賈逵注莖烏頭也莖草又名烏喙燕策云人之饑所以不食烏喙者以爲難偷充腹而與死同患也又謂之和莖淮南說林訓云蝮蛇螫人傅以和莖則愈物固有重爲害反爲利者又謂之奚毒主術訓云天下之物莫凶於奚毒然而良醫

棄而藏之有所用也高誘注奚毒烏頭也釋文引本草蒟藿一名莖草一名芟非郭義也據邵說似不以蒟藿爲莖是也玉篇集韻皆誤惟廣韻不誤廣韻云芟烏頭別名或作蒟莖蒟藿別名是莖名蒟藿非莖名蒟藿也莖莖字形易謫故誤合爲一說文繫傳引字書云蒟藿一名莖亦不以蒟藿名莖楚金之言信可據矣說文莖下云讀若釐藿下云釐草也釐卽莖是莖藿爲轉注故類則芟下云莖草也明爲二物段氏注改藿字解爲莖草未免牽合爲一殊非許君之舊不可從

菌地草也似葢今江東名爲土菌亦曰馗厨

郭注釋草

案說文云菌與地覃叢生田中爾雅正義云說文繫傳地覃似釘蓋者名菌物類相感志引孫炎云聞雷卽生俗呼地菌白如脂可食亦名地覃北丁庖厨江東人今呼土菌可食者是郭注所本也眾經音義引郭注名爲土菌作呼爲土菌

芊地黃一名地髓江東呼芊

郭注釋草

案公食大夫禮記云鋤芊牛薺羊苦豕薇鄭注云今文苦爲芊是許從今文鄭從古文也本草云地黃一名地髓一名芊一名芑陶注云有子實如小麥廣雅地髓地黃也王氏疏證云說文云芊地黃也引禮鉅毛牛薺羊芊豕薇案古人飲食無用地黃者芊乃苦

之假借王說是也

拔龍葛似葛蔓生有節江東呼爲龍尾亦謂之虎葛

郭注

釋草

案本草陶注云五葉莓一名龍草蔓生籬援閒作藤唐本作烏薺莓注云蔓生平澤葉似白薺爾雅正義云此葛之別類所在有之蔓引而長故江東呼爲龍尾莖端五葉分張又似瓜矣藤柔而有稜亦謂之虎葛其莖赤色俗又謂之赤葛

菴耳亦云胡泉江東呼爲常泉或云苓耳

郭注釋草幽州謂

之爵耳

陸璣詩疏高誘淮南子覽冥訓注云

菴耳幽冀謂之檀菜雜下謂之胡菴

案周南毛傳云卷耳苓耳也廣雅云苓耳施常泉胡

臬臬耳也王氏疏證云常臬一作常思思臬古聲相近胡臬一作胡蕙蕙與臬同音神農本草云藜耳一名胡藜一名地葵名醫別錄云一名藜一名常思陶注云此是常思菜僉人皆食之以葉覆麥作黃衣者一名羊負來昔中國無此言從外國逐羊毛中來王氏謂草名取於牛馬羊豕不必皆有實事况卷耳周南所詠又不得言中國無此草也

蕨江西謂之鼈

郭注釋草

案說文云蕨鼈也爾雅正義云召南言采其蕨疏引舍人云蕨一名鼈齊民要術引陸璣疏云蕨山菜也又云周秦曰蕨齊魯曰鼈詩釋文云俗云初生似鼈

腳故名焉從草者俗字

蘆卽莓今江東呼爲蘆莓

郭注釋草

案爾雅正義云說文繫傳引爾雅舊注蘆卽莓子似覆盆華紫俗名蠶莓可食又有蛇莓黃華子小異食之傷人說文云蘆鹿藿也廣雅同

芣苢江東呼爲蝦蟆衣

郭注釋草

幽州人謂之牛舌草

陸璣詩疏

案爾雅正義云莊子至樂篇鼃蟻之衣生於陵屯則爲陵舄司馬彪云物根在水上際布在水中就水上視不見抄之可見得楚人謂之鼃蟻之衣屯阜也物因水成而陸產生於陵屯化作車前改名陵舄也是以車前爲水草所化然今車前生於春初未聞有化

生者本草云車前一名當道圖經云春初生苗葉布地如匙面累年者長及尺餘如鼠尾花甚細青色微赤結實如葶藶赤黑色與陸疏略同本草別錄云一名芣苢一名蝦蟆衣一名牛遺一名勝鳥廣雅疏證云陵與勝古聲相近故勝鳥一名陵鳥勝杖皆以尖爲聲勝之爲陵猶杖之爲陵也高誘注淮南時則訓云杖讀南陽人言山陵同是其例矣

綿馬羊齒草細葉葉羅生而毛有似羊齒今江東呼爲

雁齒

郭注釋草

案爾雅正義云舊疏以爲似羊齒而毛也郭氏以目驗得之今所未悉陳藏器云水蘇仙人草皆有雁齒

乃葉之槎牙者非葉有毛也

齊人名蒨爲鞣鞞

儀禮土冠禮注義鞣草名齊魯之間言鞣鞞聲如茅

毛詩疏云鞣鞞異

蒨字當作鞣陳留人謂之蒨是古人謂蒨爲茅蒨讀茅蒨其聲爲鞣鞞

案詩鞣鞞有爽毛傳云鞣鞞者茅蒨染草也一日鞣鞞所以代鞣也箋云鞣鞞茅蒨染也茅蒨鞣鞞聲也晉語鞣鞞之附注韋昭注云茅蒨今絳草也急疾呼茅蒨成鞣也

茹蒨一名地血齊人謂之茜徐州人謂之牛蔓

陸璣詩疏

案詩鄭風茹蒨在阪毛傳茅蒨也廣雅地血茹蒨蒨也爾雅釋草郭注茹蒨今蒨草也茜蒨古通說文茅蒨茹蒨人血所生可以染絳

葑蔓菁也陳宋之間謂之葑

禮記坊記注

幽州人或謂之芥

陸璣詩疏

案方言云蔓蕘蕘菁也陳楚之郊謂之蔓齊魯之郊謂之蕘關之東西謂之蕘菁趙魏之郊謂之大芥方言疏證云蔓亦作葑詩邶風采葑采菲毛傳葑須也疏引方言此條關之東西作關西趙魏之郊郊訛作部爾雅釋草須葑蕘疏卽錄詩疏故亦同誤蔓與葑同廣雅亦云蔓蕘蕘也劉毓崧曰本草蕘菁一名蔓菁李時珍云蔓菁是芥屬開黃花四出如芥結角亦如芥其子均圓如芥子

楚謂之蕘晉謂之蕘齊謂之蔓

說文

案說文離下云江離麋蕪爾雅釋草有蘄葑麋蕪之
文是葑與離同物埤蒼云齊葑一曰蘄是離葑蘄三
者皆同物段氏說文注謂葑爲白芷與江離麋蕪爲
二物辨之甚詳云楚但謂葑爲離不云謂葑爲江離
葑與蘄葑又未必一物並引相如賦云芷若射干芎
藭昌蒲江離麋蕪又云被以江離糝以麋蕪是各物
明矣齡又案名醫別錄云白芷一名白葑一名蘄是
也又云一名莞一名苻蕪葉名葑麻是卽以爾雅之
莞苻蕪其上葑當之則又失之矣

楚謂之葑秦謂之蕪

說文

葑幽州人謂之燕葑

陸璣詩疏

案爾雅釋草葑葑茅郭注云葑華有赤者爲葑葑

一種耳說文云萑茅蒿也一名舜蒿當轉注是萑蒿
當二者異名同物陸疏謂萑一名爵弁廣雅疏證據
以爲卽爾雅之茭雀弁以萑茭聲近而通是也

萑蒲益州云茆

說文

案廣雅釋草云卽昌陽萑蒲也玉篇茆五唐切萑蒲
也亦作茆語兩切草生池水邊廣韻五剛切萑蒲別
名又魚兩切集韻茆語兩切萑蒲也或作茆

楚謂竹皮曰箬

說文

案說文注云今俗云筍箬是也旣而陟地故竹篆
下垂者像之

木槿齊魯之間謂之王蒸

陸璣詩疏

案木槿有赤白二種白曰椴赤曰椴郭注釋草云或呼日及亦曰王蒸南方草木狀云赤槿名日及一名王蒸據此是爾雅之椴名王蒸矣

白蒿一名游胡北海人謂之旁勃

陸璣詩疏

案爾雅釋草蘩幡蒿郭注白蒿幡者白也說文云蘩白蒿也夏小正云二月采蘩蘩由胡由胡者蘩母也蘩母者旁勃也大戴禮同齊民要術卷十引神仙服食經曰七禽方十一月采旁勃旁勃白蒿也廣雅亦云蘩母旁勃也王氏疏證云蘩母疊韻旁勃雙聲旁勃之聲又轉而爲蓬本草別本注云白蒿葉似艾俗呼爲蓬蒿是也

青蒿荆豫之間汝南汝陰皆曰葍

陸璣詩疏

荆楚之間謂蒿

爲葍

孫炎注釋草

案詩小雅食野之蒿毛傳云蒿葍也說文同爾雅蒿
葍郭注云今人呼青蒿香中炙啖者爲葍蓋本孫說
廣雅草蒿青蒿也疏證引神農本草草蒿一名青蒿
一名方潰陶隱君注云卽今青蒿人亦取雜香菜食
之蜀本圖經云葉似茵陳蒿而背不白高四尺許江
東人呼爲狽蒿爲其臭似狽北人呼爲青蒿此青蒿
與白蒿異說並詳上

非幽州人謂之芴爾雅又謂之葍菜今河內人謂之宿

菜

陸璣詩疏

案說文菲芴也芴菲也爾雅釋草菲芴郭注云卽土瓜也又云菲蔥菜郭注菲草生下溼地似蕪菁華紫赤色可食孔穎達謂菲芴蔥菜土瓜宿菜五者爲一物蓋本某氏爾雅注原集本幽下岐州字蔥菜誤蔥菜今改正劉毓崧曰本草王瓜一名土瓜蘇頌云爾雅黃菟瓜郭璞云似土瓜又曰菲芴亦謂之土瓜異類同名甚多不可不辨

漢中小瓜曰腍

詩疏引舍人注釋草

案說文腍也腍下云小瓜也是腍訓爲腍亦得有小瓜之稱詩小雅縣縣瓜腍鄭箋云瓜之本實繼先歲之瓜必小狀似胞故謂之腍疏引孫炎云腍小瓜

子如瓠其本予小紹先歲之瓜曰瓠是舍人與孫說同與鄭箋亦同陸德明引韓詩云瓠小瓜也是韓詩又爲諸家之祖本矣

藿、芄蘭一名蘿摩幽州人謂之雀瓢

陸璣詩疏

案爾雅藿芄蘭郭注云藿芄蔓生斷之有白汁可啖說文藿作芄繫傳云芄蘭蘿摩也葉似女青本草唐本注云雀瓢是女青別名蘿摩葉似女青故亦名雀瓢據繫傳及本草注皆不謂雀瓢卽蘿摩與陸說異而名醫別錄云雀瓢白汁主蟲蛇毒卽女青苗汁也與郭注云藿芄斷之有白汁義同不云雀瓢與蘿摩異物原集本芄下攸蘭字今補

天門冬一名顛勒麥門冬秦名羊韭齊名愛韭楚名馬

韭越名羊菁一名禹葭一名禹餘糧

爾雅疏引本草

案本草圖經引抱朴子及神仙服食方云天門冬一名顛棘在東嶽名淫羊藿在中嶽名天門冬在西嶽名管松在北嶽名無不愈在南嶽名百部在京陸山阜名顛棘雖處處皆有其名不同其實一也依陶注本草則以百部與門冬同類異物與圖經所引不同陶注是也博物志云百部似門冬者也云似則非一物明矣麥門冬本草云生函谷經史證類本草引陶注云函谷卽秦關而麥門冬異於羊韭之名又引吳氏云一名馬韭而愛韭羊菁禹葭禹餘糧四名均未

之及本草殆廣異名也凡物有同名異物異名同物者如齊民要術引博物志自然粲或名禹餘糧是同名異物之證也

宋衛之間謂華僕

說文

案方言云奕僕容也凡美容謂之奕或謂之僕宋衛曰僕劉毓崧曰說文僕字下仍有一僕字段注云華容華也僕僕好貌僕亦作僕廣韻曰僕僕輕薄美好貌

齊謂芎爲莒

說文

案廣雅菜芋也王氏疏證云渠莒古同聲故又名莒莒之爲言猶渠也引說文齊人謂芋爲莒爲證又云

藝文類聚引孝經援神契云莒亦芋也莒或爲柘陶
隱君注名醫別錄云種芋三年不採成柘芋蘇頌圖
經云說文云莒陶云柘二音相近蓋南北之呼不同
耳魏志王朗傳注引魏略云隗禧每以採柘餘日誦
習經書又通作旅博物志云家芋種之三年不收後
旅生是也

江東呼華爲莠

郭注
釋草

案方言云華莠臧也齊楚之間或謂之華或謂之莠
郭氏彼注云莠亦華別名音誇方言疏證云草木之
華說文本作莠華盛之華說文作莠今經傳通作華
遂無莠莠之異又說文莠卽莠之別體爾雅旣以莠

釋華應是異字異音此注卷音詩得之

草冬生不死者楚人名之曰宿莽

王逸離騷經章句又九章章句楚人名冬

生草曰

宿莽

案方言云莽草也南楚曰莽莽爲草之總名郭注爾雅謂宿莽卽卷施草以其拔心不死故耳與王逸離騷注同爾雅引南越志云甯鄉草多卷施拔心不死江淮間謂之宿莽

菱楚謂之菱秦謂之薜荔

說文

字林楚人名菱曰菱郭注釋草云菱關西謂之薜

荔 王逸離騷經章句菱也秦人曰薜荔

案爾雅釋草菱葢據郭注云今水中菱薜荔莢光郭云或曰菱也關西謂之薜荔是郭景純與許呂義合

且說文菱芰薹荇四篆類，厠則爲同物，明矣。淮南本經訓注云：菱芰也。廣雅：菱、薹、芰、薹也。

荇接余江東食之，亦呼荇。

郭注釋草

案荇或作苳，詩周南參差苳菜。毛傳云：苳接余也。接與菱同。說文：荇，菱餘也。正用毛傳，是皆郭注所本。

茜蔓于多生水中，一名軒于。江東呼茜。

郭注釋草

案茜說文作薺，解云：水邊草也。爾雅正義云：蔓于一名軒于者，于虛賦云：菴閭軒于。張揖云：軒于，薺草也。生水中。揚州有之，又謂之于。後漢書馬融傳注云：于一名薺，生於水中。

西方人呼蒲爲芡，蒲江東謂之苳，離西方亦名蒲中莖。

爲蒿

郭注釋草

案說文云曉夫離也蒿夫離上也郭云蒲中莖爲蒿
正與許合詩疏引某氏曰本草云白蒲一名苻離楚
謂之莞蒲其上臺別名蒿又與爾雅正合小雅斯干
下莞上簟鄭箋云莞小蒲也與郭小異廣雅疏證云
莞又名蔥蒲釋草云蔥蒲莞是也穆天子傳珠澤之
藪爰有萑葦莞蒲郭注云莞蔥蒲或曰莞蒲齊名耳
關西云莞漢書東方朔傳云莞蒲爲席顏師古注云
莞夫離也今謂之蔥蒲屎經音義云莞草外似蔥內
似蒲而圓今亦名莞子莞與曉同苻與夫同

荷別名芙蓉江東呼荷

郭注釋草

疏云北方人便以藕爲荷蜀人以藕

爲茄或用其母爲華名或用根子爲母葉
號此皆名相錯習俗傳誤失其正體者也

案離騷云集芙蓉以爲裳王逸注芙蓉蓮華也高誘
淮南說山訓注云荷水菜夫葉也其莖曰茄其本曰
密其根曰蕩其花曰夫容其秀曰菑菑其實曰蓮蓮
之茂者花花之中心曰蕙高注與許君說文合劉毓
崧曰文選東京賦芙蓉覆水薛注云芙蓉荷葉也楚
辭招魂云芙蓉始發湘君云搴芙蓉兮木末王注竝
云芙蓉蓮華也子虛賦外發芙蓉李注引應劭說亦
同

若似藻葉大江東呼爲馬藻

郭注釋草

扶風人謂之藻聚

陸璣

詩疏

案說文云蒼牛藻也玉篇云蒼牛藻也一名馬藻陳藏器本草注云馬藻生水中如馬齒相連詩召南于以采藻毛傳藻聚藻也左傳蘋蘩蕓藻之菜杜注云蕓藻聚藻也齊民要術引陸疏同

萍江東謂之藻

郭注釋草

案萍與萍同藻與蘓同廣雅蘓萍也王氏疏證云詩召南采蘋釋文引韓詩云沈者曰蘋浮者曰藻呂氏春秋季春紀云萍始生高誘注云萍水藻也字又作藻淮南墜形訓云容華生蘓蘓生蘋藻蘋藻生浮草高注云蘓流也王氏謂蘓之爲言漂也說文云漂浮也蘓以瓢爲聲秦策百人與瓢淮南說山訓作百人

抗浮則瓢浮古同聲泚浮故謂之蘆矣泚蘆一聲之轉泚之爲蘆猶泚之爲漂莊子消搖遊篇世以泚泚統爲事李頤注云漂絮於水上是其例也

兼似萑而細高數尺江東呼爲蘆郭注釋草陸璣云青徐人謂之蘆交州遼東通語也

案爾雅正義云監本作似萑而細兼卽萑之未秀者不當云似萑宋本作似蘆今從之說文繫傳云江之西岸多有之今人以爲蘆薄疑因此名蘆也江東呼爲蘆道監本無蘆字今從宋本郭注子虛賦作江東人呼爲蘆蒿疑傳寫之訛互詳下莖似葦而小實中

條下

莢似葦而小實中江東呼爲烏蘆

郭注釋草

陸璣云

成則謂之萑其初生三月中其心挺出其

下本大如著上銳而細揚州人謂之馬尾

案爾雅正義云詩疏引樊光云莢初生蔥駢色海濱

曰蘆鄭注玉藻云荊莢帚也釋文引郭氏云卽烏蘆

也取其苗爲帚詩葭莢揭揭箋云蘆江東呼爲烏蘆

段氏說文注辨莢蘆兼蘆甚詳於兼下云凡經言萑

葦言兼葭言葭莢皆竝舉二物兼莢萑一也今人所

謂荻也葭葦一也今人所謂蘆也萑一名蘆一名離

一名兼葦一名華釋草曰葭華兼蘆每二字爲一物

又曰葭蘆莢蘆亦每二字爲一物葭蘆卽葭華也莢

卽兼蘆也夏小正傳毛公許君說皆同舍人李巡

樊光則云蘆葍爲一草陸璣郭璞則又蒹葭莢爲三矣夏小正七月秀萑葦傳曰未秀則不爲萑葦秀然後爲萑葦又曰萑未秀爲莢葦未秀爲蘆按已秀曰萑未秀則曰蒹曰葍曰莢也互詳上

江東呼蘆筍爲蘆

郭注
葍草

案爾雅正義云郭意以蘆之芽爲蘆而葦之芽亦得名蘆也廣雅疏證謂蘆淪之言權輿也爾雅云權輿始也始生故以爲名大戴禮孟春百草權輿是草之始生名權輿也單言之則曰權故江東呼蘆筍爲蘆劉毓崧曰說文葍字下云蘆淪讀若萌段注云許君所據爾雅萌蘆淪句字皆與今本大乖邵氏正義亦

引說文而申之云灌淪爲草之萌生者則下文淪字當上屬與郭讀異也今攷廣雅亦以灌淪連讀疑所據者乃古本也

江東呼藕紹緒如指空中可啖者爲茭茭

郭注釋草

案方言云杜根也東齊曰杜或曰茭茭與蔽同廣雅蔽茭根也玉篇云江東呼藕根爲蔽是藕根名茭又名蔽也類篇云筠藕紹也說文云筠茭也茅根也王氏疏證引玉篇云蔽黃茅根是蔽亦與蔽通茅根名茭又名蔽也廣韻云蘆葦根可食者曰茭是葦根又名蔽也說文云茭草根也春草根枯引之而發土爲撥故謂之茭王氏又謂茭之言本也本茭聲義相近

近故橐本謂之橐茷中山經云青要之山有草焉其
本如橐本西山經云皋塗之山有草焉其狀如橐茷
郭璞注上林賦云橐本橐茷也草本之爲茷猶燭本
之爲跋曲禮燭不見跋鄭注云跋本也淮南墜形訓
云凡根茷草者生於庶草字亦作菝玉篇云菝菝狗
脊根也此皆茷茷爲根之證邵氏爾雅正義云監本
作藕經緒誤從宋本作紹緒今從邵氏改正

茷江南人名之曰蓴菜

詩思樂釋文
引鄭小同

案齊民要術引陸疏云茷與苧菜相似江南人謂之
蓴菜或謂之水葵諸陂澤中皆有與鄭說同毛傳云
茷薨葵也廣雅同後漢書馬融傳桂在薨葵李賢注

分鳧葵與萑爲二與鄭陸說異本草謂鳧葵卽荇菜
又失之矣而謂萑與荇爲一物實同鄭陸之說

雞頭水中芡幽州謂之雁頭

高誘淮南子
說山訓注

案方言云菝芡雞頭也北燕謂之菝青徐淮泗之間
謂之芡南楚江湘之間謂之雞頭或謂之雁頭或謂
之烏頭說文亦云芡雞頭也廣雅同鄭注周禮同疏
云今人或謂之雁頭皆本方言爲義齊民要術卷十
引本草經曰雞頭一名雁喙與諸說小異然皆就形
名之雁喙卽雁頭也

蒿苗荻秀楚人謂之蒿蒿讀敵戰之敵幽冀謂之荻茗

也

高誘淮南子
說林訓注

案玉篇蒿作邁同荻廣雅邁萑也周官司几筵注云
萑如葦而細者邁或作荻萑之末未秀者也或謂之
亂或謂之莢或謂之離或謂之烏蔭或謂之兼互詳

上

荊州曰梅揚州曰枏

孫炎注
釋木

案詩秦風有有梅毛傳梅枏也說文同眾經音義

引樊光說與孫亦同

枏似椽材中車輞闕西呼枏子一名土樞

郭注
釋木

共汲山

下人或謂之牛筋或謂之櫪

陸璣
詩疏

案爾雅正義云詩疏引舍人云枏一名櫪小雅云北

山有枏唐風云隰有枏枏之植山隰俱所宜也考工

記弓人取幹之道櫪次之後世爲車輪者或用爲輻之牙焉郭注山海經云柎似棗而細葉又云樞中車材與此義同文選注引郭璞云櫪似桑疑傳寫之訛原集本汲山上效共字今補

柎江東呼爲柎栗

郭注釋木

案詩大雅皇矣篇其灌其柎毛傳正用爾雅文詩釋文引舍人云江淮之間呼小栗爲柎栗是郭景純注與舍人同柎之爲言小也柎又作榎御覽引古今注云榎棗如柿而小又作輒賀氏內則疏云榎輒棗也蘇頌本草圖經云小柿謂之輒棗皆榎與小義同廣雅疏證云小魚謂之鱠小雞謂之雞小兔謂之兔小

鹿謂之麋其義一也劉毓崧曰賀氏以柄爲棗與郭注不同邵氏正義駁之云今軟棗不聞名柄賀氏以意度之耳

南人呼桂厚皮者爲木桂

郭注釋木

案爾雅正義云說文椶桂也桂江南木百藥之長南方草木狀云桂生合浦交趾生必高山之顛冬夏常青其類自爲林更無雜樹有三種皮赤者爲用桂葉似柿者爲菌桂葉似枇杷者爲牡桂蜀本草云牡桂葉似枇杷葉狹長於菌桂一二倍其嫩枝皮半卷多紫而肉中皺起肌理虛軟謂之桂枝又名肉桂削去上皮名曰桂心其厚者名曰木桂段氏說文注亦同

其說引蜀都賦云其樹則有木蘭檉桂劉逵曰檉桂木桂也段氏謂牡木同音是木桂卽牡桂也

江東呼槩爲藤似葛而龐大

郭注釋木

案廣雅云藟藤也是似葛而龐大者易困於葛槩詩葛藟藟之槩蔓生似葛故易詩皆葛槩連言說文木部云藟藟木也段氏說文注謂槩卽藟之省其物在草木之間近於草者則爲草部之藟詩之藟也近於木者則爲木部之藟釋木之山槩虎槩也

槩今虎豆纏蔓林樹而生莢有毛刺今江東呼爲櫬櫬

郭注釋木

案爾雅正義云郭注山海經以槩爲虎豆狸豆之屬

狸豆一名黎豆虎豆則虎粿也莢者廣雅云豆角謂之莢釋文引字林云草實也類篇云檣蔓木名卽虎豆也

江東呼棗大而銳上者爲壺壺猶瓠也

郭注釋木

案爾雅正義云詩七月毛傳壺瓠也壺瓠古通禹貢壺口史記作瓠口左傳實諸瓠杜注作壺工皆是也劉毓崧曰本草壺盧一名瓠瓜李時珍云壺酒器也盧飲器也此物各象其形因以名釋文引孫炎注云棗形上小下大似瓠故曰壺邵氏正義云此據時驗以壺棗爲象形也然則棗之名壺與瓜之名壺皆象其形以名之耳

唐棣似白楊今江東呼夫移

郭注釋木

案爾雅正義云詩疏引舍人云唐棣一名移唐棣與常棣異而詩考引韓詩序云夫移燕兄弟閔管蔡之失道也藝文類聚引三家詩云夫移之華萼不焯焯誤以唐棣爲常棣兼明書引孔氏論語解唐棣棣也又誤以常棣爲唐棣也論語疏引陸璣云奧李也一名雀梅亦曰車下李所在山皆有其華或白或赤六月中熟大如李子可食若郭云似白楊則與陸璣所云奧李者異也

櫟一名旃蜀人名之苦茶

郭注釋木

案爾雅正義云釋文云茶埤蒼作棣今蜀人以作飲

茗之類晏子春秋有茗菜之文然無以定其爲卽今茗飲漢人有陽羨買茶之語則西漢已尙茗飲三國志韋曜傳曜初見禮異密賜茶芽以當酒自此以後爭以茗飲相尙矣釋文云芽檟茗其實一也張揖雜字云芽茗之別名也

棧木櫃木也江東呼木船

郭注釋木

案爾雅正義云釋文引字書云櫃死而不朽木或作僵說文云僵僵也又作櫃江東呼木船者言其彊藥也齡又案櫃與僵同齡與趨同廣雅趨僵也亦其義也

菜黃子聚生成房貌今江東亦呼菜

郭注釋木

案爾雅正義云詩疏引李巡云椒茱萸也椒茱萸皆有抹抹實也郭以茱爲實之房是也齡又案茱與株古通陸元恪云椒檝之屬其子房生爲株是郭注所本是茱與株皆聚生成房也木蓼子亦房生故說文於株下云櫟實是也

秦人謂柞櫟爲櫟河內人謂木蓼爲櫟

陸璣詩疏

案山海經西山經白於之山下多櫟檀注云櫟卽柞齊民要術十引風土記云吳越之間名柞爲櫟漢書司馬相如傳注云櫟蓋木蓼也互詳上

青齊沈冀謂木細枝曰蓼

說文

案方言云木細枝謂之杪青齊燕冀之間謂之蓼魏

都賦弱蔓係實劉逵注云蔓木之細枝者也引方言
沈冀作充豫廣雅細與蔓皆訓爲小王氏疏證云蔓
者細密之貌爾雅縵苦謂之九畝注云今之百囊苦
是也說文布之八十縷爲稷玉篇駸馬鬣也皆細密
之義

江南槿材其實謂之秧

說文

案說文秧下云梅也是正義凡說文有一日二字者
皆別有一義此槿材之實謂之秧當是別義段氏說
文注云柳字下曰淮南謂之秧宜以訂正此句一說
蜀都賦布有槿華劉逵云槿樹名謂此槿材堅實者
謂之秧也齡又案柳下云淮南謂之秧與方言齊楚

江淮之間謂之袂義正合段說是也與上訓爲梅之義無涉

三輔人謂休華樹下爲秣楚人樹上大本小如車蓋狀如越

高誘淮南子精神訓注

案休麻古通爾雅釋言云麻蔭也注云今俗語呼樹蔭爲麻越字當作樾集韻引字林樾樹蔭也正與高注云多蔭義合且人閒訓武王蔭暘人於樾下注云樾下眾樹之虛也此越當作樾之的證

關中俗謂桑榆孽生爲葆

史記天官書集解引如淳

案葆之爲言茂也孽生者叢茂之義也劉毓崧曰說文葆字下云葆草盛貌廣雅釋訓云葆葆茂也漢書

燕刺王旦傳頭如蓬葆顏注云草叢曰葆詩衛風碩
人云庶姜孽孽傳云孽孽盛飾

蟾一名蟻切青徐人謂之蟻蟻

陸璣詩疏

三輔以西爲蜩梁

宋以東謂蜩爲蟻

舍人注釋蟲

俗呼爲胡蟬江南謂之蟾蟻

蠶江東呼爲茅截

郭注釋蟲

案初學記引李巡云自蜩蟾以下皆分別五方之語
而名不同是也蜩爲蟬之總名蟾亦蜩之類如大雅
蕩篇如蜩如蟾傳云蜩蟬也幽風五月鳴蜩傳云蜩
蟾也蟻切蟻蟻亦蟬之屬夏小正五月唐蜩鳴唐蜩
者匱也方言云蟛蛄齊謂之蟻蟻楚謂之蟻蛄或謂
之蛉蛄秦謂之蟛蛄自關而東謂之切蛄或謂之蛄

螻或謂之蜨蛛西楚與秦通名也方言雖以螻蚋與蟬不類厠而惠帖之爲蟬屬注家已詳言久矣莊子消搖篇釋文司馬云惠帖寒蟬也是其證也且方言螻蚋條下卽云蟬楚謂之蜩宋衛之間謂之蟪蜩安知非後人妄分爲二類使上下不相屬乎郭景純方言注云今胡蟬也似蟬而小江南呼蟪蜩與注爾雅義同方言又云蜩螻謂之蜩蜩郭氏彼注亦同雅義廣雅疏證云玉篇鷓小雞也小雞謂之鷓猶小蟬謂之鷓王說是也

蟻江東呼爲鬻髮

郭注釋蟲

案說文解蟻云賞蟻也別是一物與鬻髮之蟲不同

若云桑蠹則當與蝸篆爲伍玉篇以蠖爲齧桑蟲齧
齧義近希馮亦本爾雅爲義郭云齧髮其義未審劉
毓崧曰本草蟲部天牛後附飛生蟲陳藏器云狀如
齧髮

蜉蝣一名渠略南陽以東曰蜉蝣梁宋之間曰渠略人

注釋

案方言云蜉蝣秦晉之間謂之蝶蝥夏小正云五月
浮游有殷殷眾也浮游殷之時也浮游者渠略也詩
曹風蜉蝣之羽傳云蜉蝣者渠略也

蚻甲蟲也大如虎豆綠色今江東呼黃蚻

郭注
釋蟲

案爾雅正義云說文作蚻蚻考工記鄭注以爲發

皇之屬蚊通作蠡又轉作發蟻省作黃其音義同也
眾經音義引爾雅注作江南呼爲黃瓦疑傳寫之訛
郭引時諺以蚊一名黃蟬與鄭異讀

蟋蟀楚人謂之王孫幽州人謂之趨織

陸璣詩疏

案方言云蜻蛉楚謂之蟋蟀或謂之蜚南楚之間謂
之蛀孫郭璞注云蜻蛉卽促織也爾雅蟋蟀蜚郭彼
注同淮南鴻烈時則篇蟋蟀居奧高注云蟋蟀蜻蛉
促織也廣雅云蜚趨織蛀孫蜻蛉也趨促趨古通原
集本幽下效州字趨誤趨今補正

今人謂蝗子爲螽子兗州人謂之騰

陸璣詩疏高誘淮南本經訓注登

兗州謂之騰

案說文云蝗蝻也月令仲夏之月百勝時起鄭注云
勝蝗之屬高注時則訓云百勝動股蝗屬也廣雅疏
證謂鄭以勝爲蝗名高以百勝爲蝗名也劉毓崧曰
說文勝下云神蛇也蝻下云蟲食苗葉者詩曰去其
螟蟻段注云今詩作勝假借字也

蝻蝻幽州人謂之蝻箕嗜箕卽蝻蝻蝗類也土蝻一名
蝻谿今謂之土磔江南呼虺蛎又名炸蝻

陸璣詩疏

案蝻說文作蝻蝻蛎也卽斯蝻爾雅蝻蝻蝻蛎郭注
云俗呼春黍爾雅又云土蝻蝻谿郭注今謂之土磔
方言春黍謂之蝻蝻廣雅同郭氏彼注云江東呼虺
蝻是景純注爾雅方言皆同陸說詩疏引舍人云蝻

蟻卽今所謂春黍是舍人與元恪義亦同虺蛎卽蟻
蟻郭注方言云蟻音近詐亦呼吒哱廣雅蟻蟻袋也
王氏疏證謂蟻蟻猶言虺蛎也袋猶言騰月令鄭注
百騰爲蝗屬是百蛎聲相近蝗謂之騰又謂之虺蛎
因又謂之百騰

蟻蛎江東呼寒蛎

郭注
釋蟲

案寒蛎釋文本作蟻蛎吳普本草謂之附蛎今人謂
之曲蟻廣雅虺蛎蛎蟻引無也王氏疏證引古今注
云虺蛎一名蛎蟻一名曲蟻江東謂之歌女或謂之
鳴砌一作蟻蟻方言蟻場謂之坦郭氏彼注云蟻蟻
蟻也又轉而爲蠢蟻爲胸臆高誘注淮南時則訓云

邱蟪蠢蠕也後漢書吳漢傳注胸腮縣屬巴郡十三州志胸音蠢腮音閏其地下溼多胸腮蟲因以名焉今揚州人謂之寒蟪卽寒蚓也廣韻云蟪蚯蚓也吳楚呼爲寒蟪

蟪蟪有斧蟲江東呼爲石蟪

郭注釋蟲

案蟪蟪方言作蟪蟪郭氏彼注云有斧蟲也江東呼爲石蟪又名齧脆方言疏證云月令仲夏之月蟪蟪生鄭注云蟪蟪蟪蟪母也歐陽詢藝文類聚云王瓚問曰爾雅云莫貉蟪蟪同類物也今沛魯以南謂之蟪蟪三河之域謂之蟪蟪燕趙之際謂之食脆齊濟以東謂之馬敷然名其子則同云蟪蟪是以注云蟪

蜋螬蛸母也此所引蓋鄭志文唐時猶存而孔穎達正義於月令引方言云潭魯以南謂之螻螻三河之域謂之螻螻燕趙之際謂之食厖齊杞以東謂之馬穀然名其子同云螬蛸也所引亦卽鄭志當是不知者妄改爲方言爾雅疏又襲其誤後人遂疑今本方言脫此數語非也劉毓崧曰釋蟲上文云不過螻螻禮記疏引舍人注云今之螻螻也孫炎云螻螻螻螻邵氏正義亦謂藝文類聚所引爲鄭志之文禮記疏引作方言疑傳寫之訛

虻螻或曰卽蜻蛉也江東呼狐梨

郭注釋蟲

案方言蜻蛉謂之螂蛉郭氏彼注云六足四翼蟲也

江東名爲狐黎淮南人呼蝶蚱段氏說文注謂淮南書水藻爲蟋卽蜻蛉也今人作蜻蛉蜻蜓廣雅蜻蛉蜃蛉倉蠃也王氏疏證云列子天瑞篇厥昭生平濕釋文引曾子云狐黎一名厥昭又引師說云狐黎蜻蛉蟲也古今注云蜻蛉一名青亭色青而大者是也小而黃者曰胡黎一名胡離皆其證也

青州人呼載爲姑蜚

郭注釋蟲

案說文載下云毛蟲也陶注本草云姑蜚蛭蟲也陶之蛭蟲卽許書毛之異體字耳段氏說文注謂此乃食木葉之蟲非木中之蠹本草經謂之雀蠹

蝮如蝗而斑色毛翅數重其翅正赤幽州人謂之蒲錯

陸璣
詩疏

案翰爾雅作翰一名天雞郭注云一名莎雞又名樗
雞詩廟風七月毛傳莎雞羽成而振訊之疏引李巡
云一名酸雞太平御覽引廣志云莎雞似蠶蛾而五
色赤曰鵙雞引孫炎云小蟲黑身赤頭一名莎雞廣
雅云樗鳴樗雞也

齊人呼蠧爲蚌

郭注
釋蟲

案說文蠧蚘蚘也方言蚘蚘齊魯之間謂之蚘蚘西
南梁益之間謂之元蚘燕謂之蛾蚌廣雅蛾蚌元蚘
蚘蚘蟹蚘也

鼃鼃江東呼爲蠧螿

郭注
釋蟲

案方言云龜龜龜螿也自關而西秦晉之間謂之螿
螿郭氏彼注同說文龜龜螿也廣雅義亦同

今江東大蠶在地中作房者爲上蠶啖其子卽馬蠶今
荆巴間呼爲蠶似土蠶而小在樹上作房江東亦呼爲
木蠶又食其子

郭注
釋蠶

案原集本誤以郭注爲說文因引說文蠶飛蟲螿人
者爲首又添其形大其形差小之文今檢說文及爾
雅注正之在地中名土蠶者莊子庚桑楚云奔蜂不
能化蠶蠟釋文引司馬彪注奔蜂一曰土蜂也其在
樹上者名土蠶爾雅正義引陳藏器本草注云土蠶
穴居作房赤黑色最大螿人至死亦能釀蜜其子亦

大而白案蠶子可食故內則謂蜂爲范也土蠶卽馬
蠶荆巴間呼爲蠶廣異名也羅願云今土木之蠶亦
各有密北方地燥多在土中故多土蜜南方地濕多
在水中故多木蜜木蠶子亦可食

蠶蛸一名長脚荆州河內人謂之喜毋幽州人謂之親

客

陸璣
詩疏

案爾雅蠶蛸長脚郭注云小鼈龜長脚者俗呼爲喜
子說文云蠶蛸長股者詩疏引舍人云蠶蛸名長脚
爾雅正義云太平御覽引劉芳詩義筌云蠶蛸小蜘蛛
長脚者俗呼爲喜子玉篇亦云蠶蛸喜子皆與陸
疏合惟親客之名不同耳原集本河內誤河南今改

正

螳螂似蠶龜在穴中有蓋今河北人呼蚨蜋

郭注釋蟲

案爾雅正義云鬼谷子內撻篇若蚨母之從其子也
出無閒入無朕獨往獨來莫之能止注云蚨母螳螂
也似蜘蛛在穴中有蓋言蚨母養子以蓋覆穴出入
往來初無閒朕故物不能止之劉崇遠金華子云長
安間里中小兒常以織草刺地穴閒共邀勝負以手
撫地曰顛當出來既見草動則鉤出赤色小蟲形似
蜘蛛江南小兒謂之釣略駝其蟲背有若駝峯然也
明經劉寡辭曰此爾雅所謂王蚨蜋也案今時北方
以蚨蜋爲顛當小兒以織草刺地穴略如崇遠所言

跌蛩蝮屬大眼最有毒今淮南人呼蛩子郭注釋魚

案說文跌蛇惡毒長也蛩跌也高誘淮南子注云蝮

蛇有毒螫人不可為足有足益毒玉篇云蝮毒蛇也

原集本跌下敗蛩字今依原書補爾雅釋文跌大結

反字亦作蛩廣雅疏證引楊孟文石門頌云惡虫幣

狩蛩蛩毒蝮毒蝮謂毒長也跌與蛩蛩與惡聲義亦

同

江淮以南曰蝮江淮以北曰虺舍人注釋魚

案詩疏引孫炎云江淮以南謂虺為蝮與舍人義同

名醫別錄陶注云蝮蛇黃黑色齋領尖口毒最烈虺

形短而扁毒不異於虺中人不即療多死蛇類甚眾

惟此二種及青蛙爲猛廣雅疏證云虺蝮青蛙祇是
一類故廣雅云虺蝮也若南山經猿翼之山多蝮蟲
郭璞注云蝮蟲色如綬文鼻上有鍼大者百餘斤一
名反鼻當是殊方異產非爾雅廣雅之虺王說是也
江東呼兩頭蛇爲越王約髮亦名弩弦

郭注釋地

案郭景純枳首蛇贊云夔稱一足蛇則二首爾雅正義謂此爲兩頭蛇廣異名也劉毓崧曰本草鱗部有兩頭蛇李時珍引郭璞云會稽人言是越王弩弦所化故名越王蛇江東人名越王約髮

齊謂蛭曰蟻

說文

案爾雅釋魚蛭蟻郭注今江東呼水中蛭蟲入人肉

者爲蟻義本此

汝南名蠶盛曰樹

說文

案凡從十之字有和集聚合之義與盛之爲茂爲多義合徐楚金謂與詩蟄蟄義近是也又案廣雅釋詁堪盛也是容受之義樹堪字形易溷究未知果有誤也未敢據定

秦謂蟬蛻曰蚤

說文

案此蓋方俗殊語說文注云蚤之言空也玉篇云巨虛也又蟬蛻也義本說文考之諸書無有謂蟬蛻爲蚤者說文云蛻蛇蟬所解皮也是正義秦謂蟬蛻曰蚤當是別一義廣雅蝮蝮蛻也眾經音義引字林云

蝮蟬蟬皮也論衡無形篇云蟬蟠化爲復育復育轉而爲蟬奇怪篇云夫蟬之生復育也闔背而出論死篇云蟬之未蛻爲復育已蛻也去復育之體更爲蟬之形是蟬皮爲蛻又名復育故廣雅云蝮蟬蛻也是也

秦晉謂之蝮楚謂之蚊

說文

案大戴禮云白鳥者謂蚊蝮也原集本蚊誤蚊今改正劉毓崧曰通鑑周威烈王紀注引字林云秦人謂蚊爲蝮後漢書崔駰傳注云楚謂之蚊

益州部謂蝮場曰垣

說文

案方言云梁宋之間此蝮耕鼠之場謂之垣蝮場謂

之坦郭注云其糞曰坦

鱣江東呼爲黃魚

郭注釋魚

案爾雅正義云衛風碩人云鱣鮪發發疏引陸璣疏云鱣鮪出江海三月中從河下頭來上鱣身形似龍銳頭口在頷下背上腹下皆有甲縱廣四五尺今於盟津東石磧上釣取之大者千餘斤可烝爲臠又可爲鮓魚子可爲醬案鱣魚今遼海及江河皆有之郭注山海經之鱣魚大魚也口在頷下與此注同云似鱣而短鼻者釋文引字林云鱣長鼻魚也重千斤鱣魚似之也云無鱗肉黃者淮南汜論訓云牛蹏之脊不能生鱣鮪高誘注云鱣大魚長丈餘細鱗黃首白

身短頭口在腹下。今鱸魚無鱗高注誤以爲細鱗其
言黃首白身者是也。鱸之小者近百斤大者長二三
丈故郭氏江賦謂之王鱸矣。江東呼爲黃魚至今猶
然亦呼爲鱸鱖魚。

江東通呼鮎爲鱖

郭注釋魚

案爾雅正義云廣雅云鮎鯁鮎也羅願云鮎魚偃額
兩日上陳頭大尾小身滑無鱗謂之鮎魚一名鯁魚
善登竹以口銜葉而躍於竹上大抵能登高其有水
處輒自下騰上愈高遠而未止諺曰鮎魚上竹謂
是故也說文鮎大鮎也段氏注云此字詩爾雅釋文
廣韻作鮎從夷文選蜀都賦及玉篇作鮎以夷弟篆

體易譌亦疑而未定引山海經傳云今亦呼鮎爲鮎
字林曰青州人呼鮎鯁郭注爾雅曰鮎別名鯁江東
通呼鮎爲鯁蓋鮎鯁鮎鮎三形一字同大兮反而鯁則
別一字別一音不當合而一之齡又案作鮎作鯁一
也古弟夷本通說文鳥部鵠或作鵠是其證也

鮎卽白鯈魚江東呼爲鮎

郭注釋魚

案爾雅正義云詩周頌潛云鱣鱣鯁鯁毛傳云鱣白
鱣也鱣鮎聲相近鮎卽鱣矣羅願云其形纖細而白
故曰白鱣又謂白鯈江東呼爲鮎此魚好游水上故
莊子觀於濠梁稱鯈魚出游從容以爲魚樂明遂其
性也玉篇云鮎或作鮎白鯈易識之魚而玉篇以爲

似雞六尺四目與郭異齡又案郭注山海經北山經云小魚曰儵廣韻云魴魴小魚也卽用彼注義是郭氏注爾雅與注山海經亦略有不同劉毓崧曰羅願云其形纖細而白是儵魚色白而體小也郭氏注爾雅但言其白注山海經但言其小二者正可互參本草儵魚名白儵一名鯨魚一名魴魚李時珍云鱖生江湖中小魚也長僅數寸潔白可愛

青州呼小鱣爲鮓呼蝦魚爲魴

郭注釋魚

案爾雅正義云郭引時諺以鱣卽鱧也今人於鱧之小者亦呼爲魴魚呼蝦魚爲魴者說文云魴大鰕也文選吳都賦曰鱣魴鰕

鮠小魚江東亦呼魚子未成者爲鮠

郭注釋魚

案爾雅正義云家語屈節解云魚之大者名爲鮠鮠其小者名鮠郭引之以證鮠爲小魚小魚名鮠是鮠鮠之類也劉毓崧曰九經古義云管子五行篇鮠婦不銷乘注云鮠古孕字太元馴首訓曰鮠其膏人一月而膏蠅與鮠同今案魚字未成者爲鮠與人孕未成者爲鮠其義正同

鮠益州人謂之鮠鮠大者爲王鮠小者爲鮠鮠一名鮠東萊遼東人謂之尉魚或謂之仲明

陸璣詩疏

建平人呼鮠

子

郭注釋魚

案爾雅鮠鮠鮠郭注云鮠鮠屬也大者名王鮠小者

名鮓鮓今宜都郡自京門以上江中通出鱣鱣之魚
有一魚狀似鱣而小建平人呼鮓子卽此魚也說文
云鮓鮓也周禮春獻王鮓鮓叔鮓也皆與陸疏略同
詩釋文引沈旋集注以爲江淮閒曰叔伊洛曰鮓海
濱曰鮓一物三名非也陸疏云仲明者樂浪尉溺死
海中化爲此魚邵氏以尉化爲鮓爲流俗傳會之談
陸疏述之有好奇之弊齡又案高誘淮南子時則訓
注云鮓魚似鯉而大統言不別也

鮓海魚也今江東呼其最大長三尺者爲當鮓

郭注釋魚

案說文云鮓當互也段氏注云字林作鮓鮓鮓也鮓
當互也與爾雅說文互易乃鮓鮓字之互譌耳而五

經文字乃云鮪其救反又音洛洛乃鮪音鮪豈有洛音哉凡五經文字可議處類此

鮪鮪鮪鮪小魚也似鮪子而黑俗呼爲魚婢江東呼爲

妾魚

郭注釋魚

案爾雅正義云鮪鮪一名鮪鮪羅願云鮪鮪似鮪而小黑色而揚赤今人謂之旁皮鮪廣雅云鮪鮪也今謂之鮪魚鮪鮪又似鮪而小耳羅願云又謂之婢妾魚蓋其行以三爲率一頭前行兩頭從一若婢妾之狀故以爲名

江東呼鮪魚爲鮪一名鮪

郭注釋魚

案說文鮪鮪雖非一物然許書類廁者多同物此江

東呼魴爲鰻亦方俗語也郭注山海經同魴爲大魚
魴亦有大義說文魴大鱧也故又得名魴爲魴

江東呼水中蛭蟲入人肉者爲蟻

郭注釋魚

案玉篇云蛭水蟻也賈誼書春秋連語云楚惠王食
寒菹而得蛭遂吞之是夕也惠王之後而蛭出其久
病心腹之積皆愈論衡云蛭食血之蟲惠王殆有積
血之疾故食食血之蟲而疾愈也此皆蛭蟲入人肉
之證爾雅正義謂蛭入人肉而嘔其血多生水田耘
者苦之治之以鹽漬本草謂之水蛭一名馬螻一名
馬耆今俗謂之馬蟻此條互詳上

比目魚江東呼爲王餘魚

郭注釋地

案文選吳都賦云雙則比目片則王餘劉逵注比目
東海所出王餘魚其身半也郭景純比目魚贊云比
目之鱗別號王餘雖有二片其實一魚據此是合則
爲比目分則爲王餘也劉毓崧曰邵本郭注王餘魚
下有亦曰版魚四字正義云初學記引臨海異物志
云比目魚似左右分魚南越謂之版魚監本脫亦曰
版魚四字今從史記索隱所引郭注增補

龍鱗蟾諸似蝦蟆居陸地淮南謂之去蚊

郭注釋魚

案爾雅正義云眾經音義引郭注似蝦蟆居陸地淮
南謂之去蚊山東謂之去蚊江南呼蟾蟾疑今本注
有闕文或郭氏音義之文也陶注本草云蝦蟆是腹

大皮多非孺者也詹諸似之易疏引于夏傳謂井中
蝦蟆呼爲鮒魚此卽莊子所謂培井之鼃非詹諸也
禮記疏引李巡注以蟾諸卽蝦蟆與郭義異廣雅亦
云去蚊蝦蟆也蚊與甫同名齊別錄云蝦蟆一名蟾
蜍一名鱗一名去甫據別錄所云是單呼之爲鱗衆
呼之爲光鼃一也齡又案爾雅鼃鼃當作光鼃說文
鼃部無鼃篆鼃下云光鼃詹諸也文與爾雅同且鼃
係鼃之重文許君所據多本爾雅當許君時爾雅定
爲完本不得以同字分爲二文也說文敘曰三日諧
聲鼃從夫得聲故孫愔用七宿切音說文又於鼃下
引詩得此鼃鼃咸蹙音之轉可證古人假借之通例

晉唐以後音各不同字多舛誤郭景純則音鼃爲去音鼃爲秋陸德明釋文音鼃爲起據反鼃亦音秋相因而誤戴氏詩考正已非之廣韻集韻鼃鼃平入雙收又添蟹鼃二文爲同字又收鼃入九御類篇分鼃鼃鼃鼃爲二文鼃音邱據切與釋文同用蟹爲一字者因者因說文引詩得此鼃鼃而誤也用鼃爲一字者因景純輩音秋而誤也始則誤去鼃爲鼃鼃同字異文而誤也繼則改鼃爲鼃因形相似而誤也形誤則音讀亦誤從去故用七宿切從去不得不音起據切矣玉篇亦無鼃字不誤顧野王爲梁人所見爾雅說文亦當爲善本依郭讀則詩之威施讀作秋施方合許

君之書景純其未之見耶

齊魯之間謂鼃爲烟

周禮烟氏注

案禮月令螻烟鳴注云螻烟蛙也蛙乃鼃之俗字淮南時則訓螻烟鳴高注云烟蝦蟇也說文鼃下云蝦蟇也廣雅鼃烟長股也

江東呼蚌長而狹者爲麀

郭注釋魚

案說文云麀陞也脩爲麀毛詩傳曰脩長也長者謂之麀此皆長而狹者之的證鄭康成注周禮以麀爲蚌先鄭以蜃爲蛤二說不同賈疏遂以蚌蛤爲一物淮南道應訓云食蛤梨高誘注云蛤梨海蚌也說文繫傳以爲鮑卽麀也以今驗之蚌有狹而長者俗呼

爲螳子卽虜也玉篇以螳爲蚌之長者亦其證也

攝龜小龜也腹甲曲折解能目張閉好食蛇江東呼爲

陵龜

郭注釋魚

案爾雅正義云攝龜今南方有之羅願云蓋今之呬蛇龜小狹長尾腹下橫折見蛇則呬而食之多在陸地亦能登木是也禮器疏引郭注云以腹甲翕然攝斂頭閉藏之卽當周禮地與四方之龜知者以皆有奄斂之義故也案郭氏此說與今注不同又春官龜人所掌六龜之屬鄭注以上文龜俯者靈仰者謝六者釋之今迺以天龜爲靈龜地與四方之龜迺爲攝龜是六龜祇有兩類矣旣乖鄭義又誤以爲卜師之

文疑郭氏未定之論也劉毓崧日本草攝龜一名鴛
龜陶宏景云鴛龜小龜也蘇恭云鴛龜腹折見蛇則
呷而食之故楚人呼呷蛇龜江東呼陵龜居邱陵也
煮藏魚也南方謂之鮓非方謂之煮

說文

案說文鮓下云煮也一曰大魚爲煮小魚爲鮓廣雅
釋器云鮓煮也周官庖人注作鮓藏魚字又作差春
秋衛庖公差字子魚是差亦煮也原集本鮓誤黔北
誤比今改正

蚺馬蛇也幽冀謂之秦渠蚺讀奚徑之徑

高誘淮南子
時則訓注

案說林訓注與此同注呂覽亦同淮南書云善用人
者若蚺之足眾而不相害與博物志百足一名馬蛇

義正合秦渠卽蛆蝶方言云馬蚊北燕謂之蛆蝶廣雅同王氏疏證辨之甚詳原集本蚘誤斬今依莊刻本正古升聲至聲同部說林訓注云蚘馬蚘幽州謂之秦渠蚘讀蹊徑之蹊與此云讀奚徑之徑義別主術訓注枿讀曰雞枿雞同部依讀則蚘讀爲蹊亦同部字

蝸若龍而黃北方謂之地蝮

說文

案說文注云南都賦憚夔龍怖蛟螭李注引說文蛟螭若龍而黃李注蛟字誤衍左思蜀都賦或藏蛟螭劉注云蛟螭水神也一曰雌龍一曰龍子似亦謂蛟螭爲一物然上林賦蛟龍赤螭文穎曰龍子爲螭張

揖曰赤螭雌龍也皆劉說所本張左之賦皆不謂蛟
螭一物也許謂离爲山神螭爲若龍而黃與諸家說
異呂氏春秋曰黃帝之時天先見大螭大螭史記封
禪書黃帝得土德黃龍地螭見地螭之說其本此歟

螭秦謂之牡厲

說文

案本草經蟲魚上品有牡蠣此作厲者或卽蠣之省
說文又作蠣螭下云蜃屬蚌亦云蜃屬而蠣云蚌屬
是螭蚌蠣一類也且螭生于海蠣亦云出海中更可
驗也劉毓崧曰本草經牡蠣一名蠣蛤別錄牡蠣一
名牡蛤

小鳩一名鴉鳩幽州人或謂之鴉鴉梁宋之間謂之佳

揚州人亦然

陸璣詩疏

案鴉字從孚卯孚之義卽小也鴉通作鴉佳通作鴉
方言云鴉自關而東周鄭之郊韓魏之都謂之鴉鴉其
其鴉鴉謂之鴉鴉自關而西秦漢之間謂之鴉鴉其
大者謂之頰鴉其小者謂之鴉鴉或謂之鴉鴉或謂
之鴉鴉或謂之鴉鴉梁宋之間謂之鴉廣雅云鴉鴉
鴉也鴉鴉鴉鴉鴉鴉鴉鴉也爾雅佳其鴉鴉郭
注今鴉鴉詩翩翩者雌毛傳雌夫不也不卽鴉之省
鴉鴉聲相近左傳疏引舍人云佳一名夫不今楚鴉
也詩疏引李巡同左傳杜注云鴉鴉孝故爲司徒主
教民釋文云鴉音焦或作鴉是作鴉者譌字耳

鷓鴣似山鵲而小短尾青黑色多聲今江東亦呼爲鷓

鴣

郭注
釋鳥

案玉篇云鷓似鵲而小黑色蓋本此左傳云鷓鴣氏
司事者也疏引舍人云鷓鴣一名鷓鴣今之班鳩也
樊光曰春秋云鷓鴣氏司事春去冬來孫炎云鷓鴣
一名鳴鳩廣雅及毛詩草木疏皆云班鳩方言疏證
爾雅正義駁之謂鷓鴣爲司事之鳥故杜預左傳注
亦以爲春來冬去若班鳩則四時有之是鷓鴣非班
鳩也左傳杜注以鷓鴣爲鷓鴣與詩小宛毛傳同此
皆古文通假之誤古文周作舟或省作舟詩大東鄭
箋云舟當作周考工注故書舟作周皆是也郭景純

音鳩爲嘲或亦因從周之故毛詩調飢韓詩作朝飢
其證也

鳩鳩今之布穀也江東呼爲獲穀

郭注釋鳥

梁宋之間謂布

穀爲鳩鳩一名擊穀一名桑鳩

陸璣詩疏

案方言云布穀自關東西梁楚之間謂之結詰周魏
之間謂之擊穀自關而西或謂之布穀郭氏彼注同
爾雅正義云布穀穫穀聲之轉故鄭康成又謂之搏
穀月令疏云布搏聲相近陳藏器本草云亦名郭公
北人名撥穀皆聲之轉也謂之鳩鳩者詩維鳩居之
毛傳云鳩鳩粘鞠也杜注左傳同說文作粘籀鳩鳩
擊穀亦聲之轉左傳疏引孫炎曰方言云鳩鳩自關

而東謂之戴勝後漢書注亦以布穀爲戴勝邵氏非之謂鳩鳩戴勝爲二鳥詩疏引謝氏云布穀類也諸說皆未詳布穀者近得之廣雅擊穀鳩鳩布穀也方言疏證云結誥秸鞠鳩鳩字異義同又云方言首句布穀二字當作尸鳩後條尸鳩當作戴勝說與邵氏同

鷓鴣小黑鳥鳴自呼江東名爲烏白

郭注釋烏

案玉篇云烏鳴似鳩有冠陸德明釋文云白本作鳴爾雅正義引羅願云今鷓鴣小於烏而逐烏荆楚歲時記亦稱四月有鳥如烏鴻先雞而鳴聲云加格格格民候此鳥鳴則入田以爲催人犁格也亦引爾雅

鳥鳴卽鵙鵙邵氏謂羅願以鷓鴣卽鳥鳴爲是以爲卽祝鳩爲非原集本白誤鷓蓋因釋文作鷓而誤今改正劉毓崧曰羅願所言之鷓鴣蓋卽鷓舅鳴曰與舅音近通用

鷓鴣雕類今江東呼之爲鷓

郭注釋鳥

幽州謂之鷓

陸璣詩疏

案說文白鷺王雉也陸疏謂揚雄許慎皆云白鷺似鷹尾上白一名王雉一名鷓鴣爾雅正義謂今江東呼之爲鷓者史記正義云王鳴金口鷓也好在江渚山邊食魚者詩疏引郭注作好在江邊泚中亦食魚左傳疏所引與今本同今鷓鳥能翱翔水上捕魚而食後世謂之魚鷹其鳴緩而和順與白鷺相似而色

蒼非卽白鷺也原集本鷺誤鷺今改正幽州謂之鷺者廣雅云鷺鷺雕也服虔亦云雕一名鷺皆與陸疏合

江東呼鴝鵒爲鴝鵒亦謂之鴝雜

郭注釋鳥

案鴝說文作鴝云鴝鵒也陸德明釋文云鴝鵒本亦作忌欺爾雅正義云眾經音義引爾雅鴝忌欺郭璞曰今江東呼鴝鵒爲忌欺亦謂之鴝鴝與今本微異又引舍人云謂鴝鵒也南陽名鴝鴝又作格其鳥晝伏夜行爲怪也廣雅疏證引眾經音義云鴝鵒關西呼訓侯山東謂之訓狐王氏謂訓侯之轉聲爲訓狐其合聲則爲鴝矣又引本拾遺云鴝鴝入城城空入

室室空怪鳥也似鴟有角夜飛晝伏北土有訓狐二
物相似訓狐聲呼其名兩目如貓兒大于鴟鴞又有
鴟鴞亦是其類微小而黃

鳩小鳥也青似翠食魚江東呼爲水狗

郭注
釋鳥

案爾雅正義引羅願云此鳥穴土爲巢其喙皆紅項
下白今人謂之翠碧鳥又謂之魚狗或曰小者名魚
狗大者名翠奴亦有斑白者俱能水上取魚其尾亦
可爲飾劉毓崧曰本草綱目魚狗一名魚虎注云禽
經段氏說文注本之

鷓大如鷓雀色似鷓好高飛作聲今江東名之曰天鷓

郭注
釋鳥

案爾雅正義云此與雉之暮子同名故爲別其形狀
後人謂此鳥直刺上飛而鳴聲相屬謂卽告天鳥蓋
不誤也

雉水鳥也似鴝而短頸腹翅紫白背上綠色江東呼鳥

鷓

郭注
釋鳥

案說文云鴝鳥鷓也玉篇云鴝鳥鷓水鳥也說文繫
傳及廣韻俱本郭注爲義爾雅正義云鷓者白孔六
帖引三蒼云鴝鳥高飛似雁目相擊而孕吐而生子
其色蒼白鳥鷓似之也

舒鳩今江東呼鴝

郭注
釋鳥

案方言云鳩自關而東謂之鴝鷓南楚之外謂之鷓

或謂之鷓鴣郭氏彼注云今江東通呼爲鷓說文云
鷓鴣也廣雅鷓鴣倉鷓鴣也方言疏證云鷓卽鷓亦
作駕漢書揚雄傳豈駕鷓之能捷古通用駕魯大夫
有榮駕鷓以爲名卽榮成伯也史記司馬相如列傳
弋白鷓連駕鷓漢書作駕鷓廣雅疏證謂卽野鷓是
也李巡云野曰鷓家曰鷓是鷓之與鷓對文則異散
文則通也

鷓鴣也江東呼之爲鷓善捉雀因名云

郭注
釋鳥

案爾雅正義引玉篇云鷓鴣也藝文類聚引詩義疏
云準鷓也齊人謂之題肩或曰雀鷓春分化爲布穀
此屬數種皆爲準說文云鷓鴣鳥也廣雅云籠脫鷓

也王氏疏證引急就篇云鷹鵠鳩鵠鷓鴣尾鵠之言
搖急疾之名方言云搖疾也或名爲鷓鴣搖聲之轉
也論又案鷓與鷓同類爾雅晨風鷓郭注亦云鷓屬
詩義疏云鷓似鷓青黃色鷓頭蒼身燕領勾喙鄉風
搖翅乃因風飛急疾擊鳩鵠燕雀食之正郭氏此注
所本而與急就篇義亦無不合若藝文類聚所引陸
疏當與鷓鴣有別彼云雀鷹是爲小鳥與鷓鴣之善
捉雀似不合邵氏所引恐未當互祥下隼鷓屬也然
劉毓崧曰本草綱目鷓一名雀鷹一名鷓一名鷓蓋
此鳥所以名雀鷹者實因其善於捕雀與捕魚之鷓
名爲魚鷹正同非謂其形小如雀也邵氏引陸疏雀

鷹之說與負雀捉雀之語適相符合未可以爲非也

鳩鷓江東呼盧虎似雀青斑長尾

郭注釋鳥

案鳩鷓說文作刀鷓云刀鷓剖葦食其中蟲爾雅正義引玉篇云剖葦似雀青斑居蘆葦本於郭注說文繫傳云江東呼盧虎虎綺蟲衣也未詳虎綺蟲衣之義玉篇以鳩鷓與鷓鷓爲一物說文注非之謂鷓鷓爲小鳥鷓鷓則不甚小其說亦不盡然荀子勸學篇楊倞注引說苑云客謂孟嘗君曰鷓鷓巢於葦苕正與野王謂居蘆葦說合

鷓鷓頸下黑如連錢杜陽人謂之連錢

陸璣詩疏

案爾雅鷓鷓離渠郭注雀屬也飛則鳴行則搖詩作

脊令疏引陸璣疏云大如鷓鴣雀長腳長尾尖喙背上
青灰色腹下白頸下黑如連錢杜陽人謂之連錢據
孔疏所引是元恪舉此鳥之全體而言原集本刪去
上半殊不詞矣當補正廣雅鴝鳥精列鷓鴣鴉也王
氏疏證引說文云鴝石鳥一名雒鷓一日精列精列
者鷓鴣之轉聲王說是也廣韻鷓鴣又名錢母大于
燕頸下有錢文蓋本陸疏連錢之義齡又案連錢義
當屬青黑色言郭注釋畜有連錢驄亦此義也

鸞斯鴉鳥也小而多羣腹下白江東亦呼爲鸞鳥

郭注釋鳥

秦謂之雅

說文

案詩小弁云弁彼鸞斯毛傳鸞卑居卑居雅鳥也說

文云雅楚鳥也一名卑居一名鸞秦謂之雅許義與
毛傳略同郭之鴨鳥卽毛許之卑居爾雅正義引小
爾雅云純黑而反哺者謂之鳥小而腹下白不反哺
者謂之雅鳥釋文引字林亦曰秦云雅鳥與說文同
水經注又引馬融說以爲賈鳥說文注引孫炎云卑
居楚鳥健爲舍人以爲壁居段氏謂卑居之爲壁居
如史記卑耳之山卽齊語壁耳之山卑壁同部

鴛鴦也青州呼鴛母

郭注釋鳥

案廣雅云鴛鴦也鴛說文作鴛牟母也或作鴛禮記
疏引李巡云鴛鴦一名鴛母淮南時則訓高誘注云
鴛鴦也青徐謂之鴛幽冀謂之鴛此皆郭氏所本玉

篇卽用郭義段氏說文注謂爾雅內則皆鷄鴛並舉則不可云雀卽鷄也

燕燕齊人呼

郭注釋鳥 說文齊魯謂之乙取其鳴自呼

案詩邶風毛傳云燕燕也商頌傳云元鳥也說文云燕元鳥也又云乙元鳥也或從鳥作鷗蓋本毛傳爲義郭注又本許書爲義左傳疏云或單呼爲燕或重名燕燕異方語也

鷓鴣幽州人或謂之鷓鴣或曰巧婦或曰女匠關東謂之工雀或謂之過羸關西謂之桑飛或謂之襪雀或曰

巧女

陸璣詩疏

案方言云桑飛自關而東謂之工爵或謂之過羸或

謂之女匠自關而東謂之鶉鳩自關而西謂之桑飛
或謂之機爵此陸疏所本也爾雅鶉鶉鳩詩毛傳
同文選注引韓詩傳亦同郭璞注方言云桑飛卽鶉
鶉又名鶉鶉注爾雅云鶉鶉桃蟲也俗呼爲巧婦是
合桑飛鶉鶉桃蟲爲一物而云爾雅鶉鶉鶉鶉鶉屬
非此小雀是又分鶉鶉鶉鶉與桑飛爲二矣楊倞注
荀子勸學篇云蒙鳩鶉鶉也今巧婦鳥之巢至精密
多繫於葦竹之上是也蒙當爲葦引方言鶉鶉自關
而西謂之桑飛或謂之葦雀與今本方言異是亦合
桃蟲鶉鶉爲一物廣雅鶉鶉鶉鶉果蠃桑飛女鶉工
雀也原集本斂工雀或謂之五字今補正

鷓似鴨而小長尾背上有文今江東亦呼爲鷓

郭注釋鳥

案玉篇云鷓鳥似鴨而小背上有文義蓋本此劉毓崧曰說文爾字下云麗爾猶靡麗也物之麗者必有文采鷓字爾聲蓋卽取背有麗文之意

鷓似鳧脚近尾略不能行江東謂之魚鷓

郭注釋鳥

案郭注南山經云鷓似鳧而小脚近尾與此注同爾雅正義引張揖子虛賦注云鷓鷓頭鳥也是以鷓頭一名鷓也郭不從者以西山經云青要山畛水出焉北注河其中有鳥名鷓狀如鳧青身赤目赤尾是鷓爲鳥名頭鷓其別名也玉篇云鷓魚鷓也

黃鳥黃鷓留也或謂之黃栗留幽州人謂之黃鷓一名

倉庚一名商庚一名鷺黃一名楚雀齊人謂之搏黍陸疏詩

案方言云鷺黃自關而東謂之倉庚自關而西謂之鷺黃或謂之黃鳥或謂之楚雀爾雅釋鳥皇黃鳥郭注云俗呼黃離留亦名搏黍又倉庚商庚注云卽鷺黃也又鷺黃楚雀注云卽倉庚也又倉庚鷺黃注云其色黧黑而黃因以名云此皆陸疏所本夏小正云二月有鳴倉庚倉庚者商庚也商庚者長股也詩周南黃鳥于飛毛傳云黃鳥搏黍也豳風有鳴倉庚傳云倉庚離黃也說文亦云離黃倉庚也又云鷓黃一名楚雀其色黎黑而黃說文注從焦氏說謂倉庚非

黃鳥方言之黃鳥乃方俗語言之偶同竝駁陸疏倉
庚釋黃鳥之誤齡又案淮南時則訓高注云倉庚爾
雅曰商庚黎黃楚雀也齊人謂之搏黍秦人謂之黃
流離幽冀謂之黃鳥與陸疏略同是漢儒本有此說
不得謂元恪誤也段氏因毛傳言黃鳥不言倉庚言
倉庚不言黃鳥卽據以駁陸疏之誤故不引高誘說
所謂首尾相顧此亦通人之失也

鷓似烏鷓而大黃白雜文鳴如鴿聲今江東呼爲蚊母

俗說此鳥常吐蚊因以名云

郭注釋鳥

案爾雅正義云鷓一名鷓母嶺表錄異云蚊母鳥形
如青鷓嘴大而長於池塘捕魚而食每叫一聲則有

蚊蚋飛出其口俗云采其翅爲扇可辟蚊子亦呼爲吐蚊鳥李肇國史補云江東有吐蚊鳥夏夜吐于蘆荻中湖湘尤甚邵氏謂此鳥今嶺南有之劉毓崧曰陳藏器云生南方池澤茹蘆中江東亦多每吐出蚊一二升李時珍云嶺南異物志言吐蚊鳥大如青鷁大嘴食魚

伊洛而南素質五彩皆備成章曰翬江淮而南青質五彩皆備成章曰鷩南方曰鷮東方曰鷮北方曰鷮西方

曰鷮

爾雅釋鳥

案說文雉有十四種伊洛而南曰翬江淮而南曰鷩南方曰鷮東方曰鷮北方曰鷮西方曰鷮義本此周

禮染人鄭注云染夏者染五色謂之夏者其色以夏翟爲飾禹貢曰羽畎夏翟是其總名其類有六曰翟曰搖曰鬻曰留曰希曰蹲其毛羽皆備五色成章染者擬以爲深淺之度是以放而取名焉是鄭注亦本爾雅爲義爾雅正義云左傳疏引李巡云素質五彩備具文章鮮明曰翟孫炎云翟雉白質五彩爲文也玉藻云王后禕衣鄭注云禕讀如翟釋名云禕衣畫翟雉之文於衣也伊洛爲土中故翟雉爲五雉之一以青色爲質而備五采者爲鷩王后之六服有揄狄鄭注云揄翟畫搖者釋名云鷩翟畫鷩雉之文於衣也又釋名曰翟爲青質鷩爲素質與爾雅爲異左傳

云五雉爲五工正疏引賈逵云西方曰蹲雉攻木之工也東方曰鷓雉搏埴之工也南方曰翟雉攻金之工也北方曰鷓雉攻皮之工也伊洛而南曰鞞雉設五色之工也樊光注爾雅四方之雉配工亦與賈同邵氏謂古利器用正度量以平民故五工正與九農正並重唐虞之世工垂猶列于九官賈樊所說五雉之名當屬漢初相傳舊說不可疑其無據惟爾雅作南方曰鷓而賈逵作南方曰翟杜預集解與賈逵同疑所見本異也段氏說文注云鷓與翟韻部雖近但上文已有翟則作鷓爲得也

鷺齊魯之間謂之春鈕遼東樂浪吳揚人皆謂之白鷺

陸璣
詩疏

案說文云鷺白鷺也蓋本毛傳爾雅鷺春鉏郭注同
劉毓崧曰李時珍云步於淺水好自低昂如春如鋤
之狀故曰春鉏

自關而西謂梟爲流離

陸璣
詩疏

案爾雅釋鳥有梟鷓之文梟亦鷓類也詩爲梟爲鷓
毛傳云鷓梟惡聲之鳥說文云梟不孝鳥日至哺梟
磔之從鳥頭在木上爾雅又云鳥少美長醜爲鷓鷓
郭注云鷓鷓猶留離詩所謂留離之子今案詩流離
之子毛傳云流離鳥也少好長醜是郭本毛傳爲義
而毛傳於大雅瞻卬但云梟爲惡聲之鳥亦未云流

離卽梟也陸氏之說未敢據定劉毓崧曰說文鷓字下云鳥少美長醜爲鷓離攷說文之例凡物之惡者多列于部末故梟字在木部之末鳩字在鳥部之末若鷓離卽梟則當列于鳩之後不應列于鷓鷦諸鳥之前矣段注云此詩以少好長醜比衛臣始有小善終無成功陸疏乃謂流離梟也其子長大還食其母絕非爾雅毛鄭許諸君意也其說甚確

隼鷓屬也齊人謂之擊征或謂之題肩或謂之雀鷹陸玑

詩疏儀禮大射儀注齊魯之間名題肩爲正

案此疑鷓鷦桃蟲爲一物文選兩京賦辭解云隼小鷹也詩毛傳云桃蟲鳥之始小終大者箋云鷓之所

爲鳥題肩也或曰鷓本草綱目鷓一名雀鷹一名隼
李時珍云鷓似鷹而稍小專捉雞雀說者謂本草列
隼於山禽類而列桃蟲于原禽類分爲二物未知孰
是互詳上鴨鷓也條下

楚人命鷓曰服

史記賈生列傳集解引荊州記云巫縣有鳥如雌雞其雄爲鷓楚人謂之服

案爾雅正義云晉灼引巴蜀異物志有山鳥體有文
色土俗因形名之曰服吳錄云服黑色鳴自呼齡又
案詩陳風墓門傳云鷓惡聲之鳥也義疏云鷓大如
斑鳩惡聲之鳥也入人家則服鳥是史記索隱引鄧
展云似鵠而大正與陸說合鄧說是也周禮秋官蒼
藻氏掌覆天鳥之巢鄭注云天鳥惡鳴之鳥若鷓鷓

據諸說是鴟服本一鳥也

鷓鴣也今關西呼爲鴟鹿山東通謂之鷓鄔俗名爲錯落錯落者亦言鷓聲之急耳又謂鷓將鴟鹿鷓將皆象

其鳴聲也

漢書司馬相如傳注

案爾雅鷓鴣郭注云今呼鷓鴣說文鴟麋鴟也麋亦鹿屬故關西呼鴟鹿原集本將誤將今改正

雉今白雉也江東呼白雉亦名白雉

郭注釋鳥

案爾雅正義云說文以雉雉鴟雉爲二雉郭氏則以爲一物而二名卽白雉也抱朴子謂白雉有種南越尤多

鳥受食之處別名喙今江東呼椶

郭注釋鳥

案爾雅正義云釋言棖糧也釋獸鼯屬云鳥曰喙郭氏以爲咽中裹食處也

江東呼雞少者曰健

郭注釋畜

案廣雅健犇也王氏疏證引方言云凡人豨乳而雙產謂之釐孳秦晉之間謂之健子自關而東趙魏之間謂之孳生玉篇云雞鳴成健又引文字音義云江東呼畜雙產謂之健眾經音義引倉頡篇云犇一生兩子也是健與犇同義健之爲言健也謂其雙生爲健也皆與郭注雞少義相反此卽所謂語雖相反而義實相成也

雖禮秦人謂之祀祝

高誘淮南子說林訓注

案說林訓注云雝禮爾雅謂神苙案人謂之祀祝神
苙邵氏爾雅正義謂卽今本之鴝鴝郭璞注爾雅云
江東名鳥曰羅願云今鴝鴝小於鳥而逐鳥正與淮
南書云烏力勝日而服於雝禮義合羅願又以鴝曰
卽祝鳩蓋誤合說文雝祝鳩之文邵氏爾雅正義非
之是也潛研堂文集云雝神音相近禮苙聲相轉互
詳上鴝鴝條

楚人謂虎爲於菟

宣四年左傳
書敘傳作於菟

漢

案說文無菟字玉篇云兔或作菟徐鼎臣新附作兔
云楚人名虎爲鳥菟義本方言方言云虎陳魏宋楚
之閒或謂之於兔郭注云今江南山夷呼虎爲菟音

狗寶廣雅於麕李耳虎也王氏疏證云於麕虎文貌
說文徐黃牛虎文讀若涂麕徐聲義並同虎有文謂
之於麕故牛有虎文謂之徐春秋傳楚鬬穀於菟字
子文是其證也說文又云虎虎文也於麕與虎聲近
義同單言之則爲虎重言之則爲於麕耳

豕子豬江東呼豨

郭注釋獸
東海人名豬曰豨

漢書高祖紀注鄧展曰
高誘淮南本經

訓注楚人
謂豕爲豨

案方言云豬北燕朝鮮之間謂之豨或謂之豕南楚
謂之豨是郭注所本詩小雅有豕白駒毛傳豕豬也
方言疏證云左思吳都賦封豨狗張協七命蹙封豨
債馮豕李善注並引方言南楚人謂豬爲豨東方朔

蒼谷難孤豚之咋虎注引方言豚豬子也廣雅豬豕也王氏疏證云說文豕讀與豨同是豬豕古同聲故史記天官書奎曰封豕漢書天文志作封豨李頤注莊子知北遊云豨大豕也鄧展注漢書高祖紀云東海人名豬曰豨

漁陽呼豬大者爲豨

郭注釋畜

案豨玉篇作豨釋文本作豨云大豕也小爾雅云豕之大者謂之豨豨

獸鼠身長須而賊秦人謂之小豨

爾雅釋獸

案廣韻引爾雅無而賊二字爾雅正義云晉書郭璞傳云有物大如牛灰色卑脚象類胸前尾上皆白有

力而遲鈍璞案卦名之是爲驢鼠蓋卽其類也邵氏謂跟鼠一歲千斤爲世罕聞未知郭氏何本素人謂之小驢疑漢初傳爾雅者所增入也

江東呼貉爲狻狻

郭注釋獸

案爾雅正義云釋文引字林狸雌貉狻狻謂之狻爾雅翼引詩義問云貉子名貉形狀與貉異齡又案廣雅狻狻也狻狻也文選西都賦注引倉頡篇云狻似狸爾雅疏引字林云狻狸類是狻狻皆狸屬也廣韻云狻貉屬蓋本郭注

貌似虎或曰似熊一名執夷一名白狐遼東人謂之白

熊

陸璣詩疏

案爾雅貌白狐郭注云一名執夷虎豹之屬注上林賦同書疏引舍人云貌名白狐皆與此義略同

熊關西呼曰豹熊

郭注釋獸

案爾雅正義云郭云關西呼豹熊者據時驗也劉毓崧曰下文麇豹短脰釋文云豹或作麇蓋豹與麇皆段聲故可通用上文鹿牡麇邵疏引說文云麇牡鹿據此則牡鹿名麇猶之牡豕名豕矣李時珍本草綱目引或說云熊卽熊之雄者又云關西呼豹熊疑郭注豹熊乃豹熊之誤

麇如小熊竊毛而黃建平山中有此俗呼爲赤熊

郭注釋獸

案爾雅正義云釋文引字林云獸如熊黃而小竊毛

者淺毛也夏官方相氏掌蒙熊皮鄭注云冒熊皮者以驚毆疫癘之鬼如今魅頭魃魃聲相近魃卽熊類故蒙熊皮者謂之魃矣

鼪似鼯赤黃色大尾咬鼠江東呼爲鼪

郭注釋數

案說文云鼪如鼠赤黃而大食鼠者又云貂鼠屬大而黃黑爾雅正義謂卽今鼠狼能捕鼠及禽畜祝雞者患之或追截其尾江東呼爲鼪者卽莊子所謂騃騃騃騃捕鼠不如狸鼪者是也齡又案廣雅鼠狼鼪王氏疏證云藝文類聚引廣雅云黃鼠善走凡狗不得惟鼠狼能得之今俗通呼黃鼠狼順天人呼之黃鼪是王氏說與邵說同

鼯鼠形大如鼠頭似兔尾有毛青黃色好在田中食粟

豆關西呼爲鼯鼠

郭注釋歌

案說文云鼯五技鼠也能飛不能過屋能緣不能窮木能游不能渡谷能穴不能掩身能走不能先人易疏引蔡邕勸學篇說鼯鼠五能與說文同鼯鼠卽詩之碩鼠碩大也碩爲假借字而義可通詩疏引舍人云詩曰碩鼠碩鼠五技鼠也陸璣疏云今河東有大鼠能人立交前兩腳於頸上號舞善鳴食人禾苗人逐則走入樹空中亦有五技或謂之雀鼠謂之爲鼯鼠音雀者廣雅云鼯爵鼠又云鼯鼠鼯鼠鼯雀聲相近據諸說是可彙而通也爾雅正義謂諸本鼯誤鼯

復改雀爲瞿其誤始於沈旋集注而諸家本俱因之
陸德明既定爲鼯字以鼯爲非而復爲瞿字作音尙
疑未能定也今從邵氏說改正劉毓松曰易晉九五
爻辭晉如鼯鼠鄭康成本瞿元本鼯竝作碩鄭云詩
碩鼠碩鼠無食我黍謂大鼠也瞿云碩鼠晝伏夜行
貪狠無已

江東呼馱馬爲騶

郭注
釋畜

案說文騶牡馬也本爾雅文馱陸氏釋文本作父江
東呼爲父馬者猶說文以雄爲烏父牡爲畜父也廣
雅騶牡雄也析言之則飛曰雌雄走曰牝牡渾言則
不別也

青州呼犢爲物

郭注釋畜

案爾雅正義云說文犢牛子也月令季春之月犧牲
駒犢舉書其數孔疏云小馬之駒小牛之犢文選注
引爾雅注云今青州呼犢爲物物者夔牛之子也較
今本增多一句夔字蓋衍文也釋文引字林以物爲
牛鳴此物之別一義齡又案凡句聲賣聲之字本有
小義古人句讀連文凡一句一逗皆一篇未了之稱
可證賣聲之犢句聲之物之爲小牛明矣於此足徵
古人一字一義必有所取諧聲之字多半兼義說文
之例大率類此

齊人謂麋爲犛

考工記畫續注

青州人謂之麇

陸璣詩疏

楚人謂麋

爲麋

史記今上本紀集解引韋昭

案說文云麋麋也。籀文作麋。麋屬。今麋無角而黃。黑色是麋之屬也。廣雅義同獐。乃麋之俗。詩疏引郭氏音義云麋或作麋。或作麋。謂麋爲麋者。麋似麋而無角。說文麋下云麋屬。徐楚金繫傳作麋屬。蓋從韋說。爾雅麋大麋。郭注麋卽麋。是亦本章說爲義。

南越名犬獫狁

說文

案說文獫字下云獫狁也。狁字下云犬獫狁。咳吠也。段注云。今江浙尙有此語。獫狁疊韻。

隴西謂犬子爲猶

說文

案漢書高后紀注云。隴西俗謂犬子爲猶。義本此。太

平御覽九百廿五引纂文同爾雅釋獸釋文亦同釋
文又引尸子云猶五尺大犬也義與此別

費費北方謂之吐喫

周書王會
嚙北方謂之土樓
說文作

案孔晁注云費費曰梟羊說文作鬲讀若費說與周
書同爾雅作狒狒郭注梟羊也與孔注同太平御覽
九百八引爾雅說文山海經及圖贊竝作馮馮海內
南經注引周書爾雅竝作髣廣韻引說文作鬲馮狒
竝同是諸書字雖異而義實同也費狒髣皆從弗得
聲故通

夔一足越人謂之山縲

韋昭注
國語

案說文夔下云神虺也如龍一足從夂象有角手人

面之形東京賦曰殘夔魃與罔象夔木石之怪也罔象水之怪與魃爲三物似又與許義不同山纒卽山魃廣韻曰山魃出汀州獨鬼也神魃謂山纒之尤靈者說文注引大荒東經云有獸狀如牛蒼身而無角一足出入水則必風雨其光如日月其聲如雷名曰夔黃帝得其皮爲鼓聲聞五百里段氏謂山海經之夔爲獸非鬼以辭注二京賦合而一之爲非

南昌謂犬善逐菟草中爲莽

說文

案此蓋許君引南昌方言說會意也說文注本菟改作兔以許書無菟字故耳

臨淮人謂野豬所寢爲檜

某氏注釋獸

案爾雅所寢檜郭注檜其所臥蓐詩疏引舍人云豕
所寢草名爲檜李巡云豬臥處名檜皆與此注略同
方言云豬吳楊之間謂其檻及蓐曰檜今牧豕者積
草以居之旁爲之檻鄭注禮運夏則居檜巢與方言
同檜本圈中臥蓐之名故廣雅云檜圈也

江東呼齡爲齷名咽爲齷

郭注釋歌

案說文齡吐而嘯也齷羊鬣也齷麋鹿鬣也齷與齷
通說文咽噓也廣雅噓咽也

三輔說牛蹠處爲蹠

漢書敘傳鄭氏注

案爾雅四蹠皆白豕郭注引詩云有豕白蹠蹠蹠也
孔疏引孫炎云蹠蹠也蹠蹠本連文說文蹠下云蹠

獨也是其證也原集本敘傳誤班嗣傳音義今正

周人謂鼠未腊者朴

駁周秦策

案莊子天下篇釋文引司馬注與此同後漢書應劭傳云昔鄭人以乾鼠爲璞乾肉義與此正合說文昔乾肉也隸作腊故周禮腊人掌乾肉也劉毓崧曰說文樸字下云木素也段注云素猶質也以木爲質未彫飾引伸爲凡物之稱如石部云礪銅鐵樸是也作璞者俗字也今案老子云敦兮其若朴注云朴者形未分蓋璞與朴通用若朴卽若樸也鄭人謂玉未理者曰璞周人謂鼠未腊者曰樸皆取其形質未分之義耳

秦人猶搖聲相近

禮記檀弓注

案猶搖不獨聲近卽義亦本通搖動者不定之稱與猶疑猶豫義正合搖與絲古通爾雅云絲喜也郭注云詠斯猶猶絲也古今字耳原集本檀弓誤樂記今正

充冀言歌聲如柯

釋名

案歌柯疊韻字如說文門聞戶護之例詩湛露箋云柯謂枝也與劉熙謂如草木之柯葉也義合

齊人言殷聲如衣

禮記中庸注

案殷衣聲之轉廣雅釋器白虎通皆云衣者隱也殷隱古通假詩柏舟如有隱憂韓詩作如有殷憂高誘

注淮南說山訓引詩亦作殷憂書大傳以孝子之隱
乎注云隱字或爲殷文選閒居賦煌煌乎隱隱乎注
云隱隱一作殷殷音義同據此不獨殷衣聲近卽義
亦可通九經古義云康詒云壹戎殷故鄭讀從之古
依字作身從反身殷字從此故讀殷爲身聲卽如依
也呂覽權勳篇云親郭如夏高誘曰郭讀如衣今充
州人謂殷氏皆曰衣

其語助也齊魯之閒聲如姬

書微子若之
何其鄭注

案其姬疊韻字廣雅釋詁云其詞也詩庭燎夜如何
其釋文同檀弓何居我未之前聞也注云居讀爲姬
姓之姬齊魯之閒語助也何居卽何其居本有其音

左傳誰居之居音基基卽其也

俗語斯白之字作鮮齊魯之間聲近斯

詩類葉箋

案正義云斯爲兔首之色故言斯白也又解斯得爲白之意今俗斯白之字當作鮮以鮮明是絜白之義故也李庶常毛詩細義謂正義斯當作鮮非鄭意箋如果以斯爲鮮必曰斯當爲鮮鮮白也今箋先云斯白也又云今俗語斯白之字作鮮謂世俗之人以斯白之斯作鮮非鄭謂當作鮮也又云齊魯之間聲近斯謂以斯爲正齊魯之間語猶如此爾雅釋詁云鮮善也釋文云鮮本或作誓沈旋云古斯字是鮮斯二字本通說文霽下云從雨鮮聲讀若斯是鮮讀斯爲

正也春秋宣二年左傳曰于思于思服虔注云白頭
貌思與斯聲同故斯得訓爲白釋文云斯毛如字鄭
作鮮音仙亦誤紬義說是也九經古義與李說同齡
又案斯與析義同析與鮮聲相近書酒誥有斯明享
鄭注詩墓門斧以斯之毛傳皆云斯析也史記五帝
紀索隱云鮮析聲相近又其證也

汝穎言貴聲如歸往之歸也

釋名

案歸貴聲之轉古凡貴聲之字多與歸聲讀同荀子
王制篇使相歸移也注云歸讀爲饋饋亦貴聲也儀
禮聘禮記夕夫人歸禮注云今文歸作饋論語詠而
歸釋文歸鄭本作饋歸孔子豚釋文引鄭本竝同歸

賁聲近歸饋義通

周秦之人讀至爲賁

禮記雜記注

案雜記注云賁當爲至此讀周秦之人聲之誤也原集本拘於方言之例未免倒誤古人凡讀某爲某與某當爲某其義不同其例各別稍有錯誤則聲音訓詁皆晦矣潛研堂集云賁與室韻爲轉音據錢說則室卽至聲也廣雅室經竝云賁也經亦至聲故鄭云周秦人聲誤是也

獻讀爲摩莎之莎齊語

周禮司尊彝注

案鄭讀獻爲犧犧字義聲與莎字沙聲古音同部故鄭於禮記郊特牲汁獻況于醑酒注亦云獻讀當爲

莎齊語聲之誤也與此略同注儀禮大射儀又云獻
讀爲沙周禮校勘記引葉鈔釋文作摩沙是皆同部
相通之證

越人謂死曰札

周禮司嗣
鄭司農注

案列子黃帝而土無札傷釋文云越人名死爲札義
本此國語魯語其天札也注云疫死曰札左氏昭四
年傳民不天死注云天死爲札是渾言凡死皆謂之
札析言則別也劉毓崧曰左氏昭十九年傳云札瘥
天昏杜注云天死爲札短折曰天正義謂杜本於賈
逵據此則昭四年傳民不天札注中天死之天當是
大字之誤蓋周禮之大札本謂大疫而死也否則札

爲天死不應又言天矣

續方言疏證卷下終

右續方言疏證沈與九先生所撰也先生名齡江都監生爲道咸間宿儒遭亂稿本爲通州一宵人所得輾轉歸儀徵劉氏卽書中所稱劉先生毓崧家也是書采摭甚博亦無強經從我之習如是月邊也疏云何注在正月之幾盡是也邊卽盡也古所謂邊竟者亦盡之義說文云樂曲盡爲竟又竟之引申爲終儒行注意終也是也又引申之爲窮廣雅竟窮也是也終窮皆盡也古人邊竟連舉是邊卽盡也楚人名園曰搏疏云周禮大司徒其民專而長注專園也由此推之則凡同聲者義無不通也青徐人言立曰偉疏云偉疑傳字傳寫之譌太宰職六曰事典以富邦國以任百官注任猶傳也釋文

傳側吏反猶立也疏云東齊人物立地中爲傳張耳傳
莫敢傳及公之腹中正義云東方人以物缶地中爲傳
皆與此云青徐人言立義合瓠甌疏云西漢以前不用
甌祇用鑿說文鑿瓠適也一曰未燒也是鑿爲未燒之
甌甕爲已燒之甌禮記疏云燒土爲之是其證也潁川
人名小兒所書寫爲笞疏曰古凡占聲字皆可云書寫
如巾部帖下云帛書署也竹爲之則謂之笞巾帛爲之
則謂之帖今人用帖字亦謂書寫也疏云按估畢之意秦
謂陵阪曰坻疏云漢書楊雄解嘲曰響若坻隤應劭云
天水有大坂名曰隤坻其山堆旁箸岬落作聲聞數百
里故曰坻隤按仲遠誤也依說文則巴蜀名山岸脅之

旁箸欲落壻者曰氏氏壻聞數百里秦謂陵阪曰陴其
字則氏與陴不同其語言則秦與巴蜀不同且氏主謂
石故壻聲遠陴主謂土陵阪皆土阜也氏或譌作坻韋
昭音若是理之是不誤陴字或作坻音丁兮丁禮二反
高唐賦臨大陴之稿水是其正字也自仲遠合而一之
古音十六十五部之別亦淆矣並精核他如謂從軍之
字有運聲引六證以明之據說文繫傳引之書蒟藿一
名莖莖與莖相似故玉篇集韻誤以蒟藿爲莖而佐邵
氏爾雅正義之說匡段注說文之失據說文龜字下云
无龜詹諸也謂爾雅龜龜當作无龜龜卽龜字重文其
後誤爲龜龜同字異文而誤也繼則改龜爲龜因形相

似而誤顧野王玉篇尙無龍字並裨益小學不淺我

朝經術呂明方聞緩學之士于六書雅故多所是正揚

州故稱多儒者自王氏阮氏提唱尤稱極盛予嘗謂凡

一義而有數文一物而有數名大半由于方言抑方言

之不同尤多由于方音蓋五方氣稟有剛柔清濁之殊

因之言語有緩氣急氣呂覽慎行注開讀近鴻緩氣言

原道注蛟讀人情性交易之交緩氣言乃得耳地形注

說林注泥論注輔讀近茸急察言之緩舌急舌淮南修

山注辨讀近藺急舌言之乃得也長言短言公羊莊

年傳注伐人者爲客讀伐長言橫口合唇跟口開唇釋

之見伐者爲主讀伐短言之橫口合唇跟口開唇釋

風充豫司戴橫口合唇言之青閉口籠口淮南假真注

徐言風跟口開唇推氣言之青閉口籠口涪讀延祐曷

關急氣閉口言也地形洋吞讀之別以其音之不同而
吞然無知之吞籠口言乃得之

別擇一字以當之更或增制一字以實之此方言所以
日多也惟能通聲轉之源不以俗字入書不爲望文生

訓而後于方言可以會通聲音訓詁一以貫之爾雅一

書凡某也之某皆雅言

論語子所雅言謂雅正之言四方共解

也其所釋

則間有方俗之殊言矣是方言者實爾雅之證佐然則
先生之功豈獨方言已哉是書能刻與否尙未可知爰
錄副存之以俟好事者光緒庚辰秋寶應劉嶽雲敬記
於金陵冶城山館